

## Marco ninshitërinpoa' Quisocristo naporinso' nitotacaso marë'

*Coansha Paotista pënëntërinso'*

*(Mateo 3.1-12; Lucas 3.1-9, 15-17; Juan 1.19-28)*

<sup>1</sup> Apira iyaro'sa', Quisocristo nanamën ninshitaran-quëma'. Inaso' Yosë hui'nin chachin. Iráca isoro'paquë o'marin nicha'ëinpoaso marë'.

<sup>2</sup> Isaiasë pënëntona'pi ninoton Yosë quiricanënnquë ninshitërinso chachin o'marin. Inaquë Yosëri hui'nin itapon: “Co'huara pa'shamátërasënnquënnhuë', comisionënnhuë'ton a'pararahuë piyapi'sa' ayonquicaso marë'.

<sup>3</sup> Inotëro parti ina quëmapi pënëntápon: ‘Ni'co' iyaro'sa'. Hua'an chiníquënn nanantona'pi ni'ton, a'na parti yapa'pachina, comisionënn a'parin ira tapatacaso marë'. Ira otëërin noya pa'tacaso marë'.

Inapochachin iporaso' cancanëma' anoyatoco' Sinioro o'main,' itarin,” ténin ninshitaton.

<sup>4</sup> Ninorinso chachin Coansha huë'nin pënëntacaso marë'. Inotëro' parti ya'huaton, piyapi'sa' pënénárin. “Co noyahuë' yonquiramasopita naniantatoma', Yosë chachin tahuëretantaco' oshanëma' inquichinquëma'. Ina quëran aporihuanco',” itarin. Napotahuaton, na'a piyapi'sa' aporintarin. <sup>5</sup> Inaquë notohuaro' piyapi'sa' huë'pi natanapona'. Quirosarin quëran huë'pi. Ya'ipi Cotia parti quëran huëcatona', natanapi. “Tëhuënnchachin co noyahuë' nicatoi, oshahuanai. Catahuacoi Sinioro ina nanianchii,” topachinara, Cortaniquë Coanshari aporintërin. <sup>6</sup> Co inaso' noyápiachin a'morinnhuë'. Ponira pochin camiyo anporo quëran nipiso' a'morin. Sha'huëtë

quëran nitonporin. Sëquërë pochin nininso' macaton, inaya tëranta' ca'nin. Ninoi' quënanpachina, irorin. Piyapi'sa' pënënpachina, itapon: <sup>7</sup> “Ca piquëran a'na quëmapi huë'sarin chini chiniquën nanantërinso'. Caso' co pi'pian tëranta' ina pochin chiniquën nanantërahuë'. Co maquëyancohuë' ni'ton, co sapatën i'quirita'huaso tëranta' nanitarahuë'. <sup>8</sup> Caso' i'quë aporintëranquëma'. Inaso nipirinhue' Ispirito Santo aya'coancantarinquëma',” itërin.

*Quisoso aporihuaninso'*

*(Mateo 3.13-17; Lucas 3.21-22)*

<sup>9</sup> Naporo tahuëri'sa' Quisoso Cariria parti quëran huë'nin. Nasaritoquë ya'huëpirinhue', Coansha pënëntarinquë huë'nin. Huë'pachina, Coanshari Cortaniquë aporintërin. <sup>10</sup> Ii' quëran nonshihuachina, a'naroáchin inápaquë pi'iro'tè' ni'soatërin. Ispirito Santonta', nëpë pochin nohuaraimarin, ni'nin. Nohuaraimarahuaton, Quisoso ya'coancantomiatërin. <sup>11</sup> Naporo' inápa quëran Yosëri itapon: “Quëmaso' hui'nahuënquën chachin ninan. Na'con nosoroatënquën, noya ni'nanquën,” itërin.

*Sopairi ténirinsó'*

*(Mateo 4.1-11; Lucas 4.1-13)*

<sup>12</sup> Ina quëran Ispirito Santori inotëro parti co piyapi ya'huërinquëhuë' a'parin. <sup>13</sup> Inatohua' catapini shonca tahuëri ya'huërin. Tanan ni'niro'sapitarë' ya'huërin. Sopai hua'aninta' huëcapairahuaton, ténirin. Sha'huitápirinhue' ama Yosë natëcaso marëhuë'. “Inca, co nohuantërahuë’,” ténin. Nani sopai pa'pachina, anquëniro'sari o'marahuatona', Quisoso nocomaimapi.

*Noya nanan sha'huicaso' caniaritërinso'*

*(Mateo 4.12-17; Lucas 4.14-15)*

<sup>14</sup> Ina quëran Coansha tashinan pëiquë po'mopi. Ina natantahuaton, Quisoso pa'nin Cariria parti pënëntapon. Noya nanan Yosë noninso' sha'huirarin: <sup>15</sup> “Nani tahuëri nanirin huachi. Iso tahuëri'sa' Yosë yahua'anëntarinquëma'. Napoaton ya'ipi co noyahuë' yonquiramasopita naniantatoma', Yosë chachin tahuërétantaco'. Naporahuaton noya nanan natëco' Yosë nicha'ëinquëma',” itërarin.

*Sami camayoro'sari imapiso'*

*(Mateo 4.18-22; Lucas 5.1-11)*

<sup>16</sup> Ina quëran Cariria sono' yonsanquë pa'sahuaton, cato' sami camayoro'sa' quënanconin. A'naso' Simon itopi. Inë' riti të'yatapi sami macacaiso marë'. Inso' Antërisë itopi.

<sup>17</sup> —Huëco' iyaro'sa', ca imaco a'chinchinquema'. Sami manamaso pochachin piyapi'sa' masarama' Yosë imacaiso marë', itërin Quisosori.

<sup>18</sup> Napotohuachina, ritinëna' patahuatona' Quisoso imapi huachi.

<sup>19</sup> Amashamiachin Santiago, Coansha, inapitanta' quënancoantarin. Sipitio hui'ninpita inahuaso'. Pa'pinarë' potiquë huënsëatona', ritinëna' pasonapi. <sup>20</sup> “Huëco' pa'ahua', ca imaco,” itohuachina, pa'pin, inpriatonënpita, inapita potiquë patahuatona', Quisoso imapi.

*Sopai a'parinso'*

*(Lucas 4.31-37)*

<sup>21</sup> Ina quëran Capinaomoquë canconpi. Chinoto tahuëri nanihuachina, cotioro'sa' niyontonpiso pëiquë ya'conin. Inaquë a'chinarin. <sup>22</sup> Chiníquën nanantona'pi pochin a'chinarin. Co cotio maistro'sa pochin a'chininhuë'. Napoaton a'chininso' natanahuatona', piyapi'sa' pa'yanpi: “¡Ma'pitacha Quisoso nitotërin paya!” topi. <sup>23</sup> Naporo' a'nara' quëmapi inaquë ya'huërin.

Sopairi ya'coancantaton, camairin ni'ton, pa'pi co noyahué' yonquirin. Quisoso quënanahuaton, chiníquën nontërin. Sopairi chachin anonin.

<sup>24</sup> —¡Tananpitocoi! Quëmaso' Quisasonquën, Nasaritoquë ya'huëran. Nohuitërainquën. Yosë quëran o'maton noya ninan. ¿Ma'ta' quëma onpotaponcoi? ¿Ata'huantaponcoi ti? itërin.

<sup>25</sup> Itohuachina, Quisosori itapon:

—¡Ta'tëquë! ¡Iso quëmapi quëran pipimiatëquë! itërin.

<sup>26</sup> Napotohuachina, quëmapi chiníquën apa'tanin. Naporahuaton chiníquën “yai” ta'so chachin, sopai pipirin.

<sup>27</sup> Ya'ipi piyapi'sa' pa'yanahuatona', ninontapi:

—¿Ma'pítata' ni'sarëhuaso'? Quisososo' co a'napita pochin a'chinhue'. Chini chiníquën nanantaton, sopairo'sa quëran huarë' camaihuachina, natëpi, topi.

<sup>28</sup> Shiarahuaton, Quisoso naporinso' ya'ipi Cariria parti nahuinin.

*Simon Pitro a'shatën anoyatërinso'*

*(Mateo 8.14-15; Lucas 4.38-39)*

<sup>29</sup> Ina quëran niyontonpiso pëi quëran pipirahuatona', Simon, Antërisë, inapita ya'huëpique pa'pi. Santiago, Coansha, inapitanta' pa'pi. <sup>30</sup> Simon a'shatën chiníquën sapoton, quëhuénárin ni'ton, Quisoso sha'huitopi. “A'shacha saporin ta'a,” itopi. <sup>31</sup> Inaquë paaparahuaton, maimirarahuatón, opatërin. Naporo chachin sapo otanotërin. Otanotahuaton, inari chachin a'carin, o'shitërin, napotërin.

*Na'a cania'piro'sa' anoyatërinso'*

*(Mateo 8.16-17; Lucas 4.40-41)*

<sup>32</sup> I'huanahuanquë nani pi'i ya'conahuaso', na'a cania'piro'sa' quëpi. Sopairi ya'coancantërin sopitanta' quëpi. <sup>33</sup> Ya'ipi ya'huëhuano'santa', ninano'

ya'coanaquë niyontonpi Quisoso nicacaiso marë'.  
<sup>34</sup> Naporo' notohuaro' cania'piro'sa' anoyatërin. Nisha nisha caniori maninsopita anoyatërin. Na'aya'pi sopairo'sari ya'coancantërin sopitanta' inquitërin. Sano yonquipi huachi. Sopairo'sari ina nohuitatona', yasha'huipirinahuë', Quisoso co nohuantërinhuë' ni'ton, ta'topi huachi.

*Caririauë a'chintëra'piarinso'*

*(Lucas 4.42-44)*

<sup>35</sup> Tahuërinquë co'huara noya huënihuayantëraso-huë', Quisoso huënsërahuaton ninano quëran pipirin. Co piyapi ya'huërinquëhuë' Yosë nontacaso marë' ino-raíchin pa'nin. <sup>36</sup> Simonso' capayatopirinhuë', co Quisoso quënanatonhuë', a'napitarë chachin pa'nin yonípon.  
<sup>37</sup> Quisoso quënanconahuatona':

—Notohuaro' piyapi'sa' yonissarinënquën, itopi. Itopirinahuë', Quisosori itërin:

<sup>38</sup> —Huëco' iyaro'sa', a'na partinta' pa'ahua'. Ya'cariya ninanoro'saquë pa'ahua'. Inaquënta' pënënta'huaso' ya'huërin. Ina marë' Yosë a'paimarinco ni'ton, huë'sarahuë, itërin.

<sup>39</sup> Ina quëran ya'ipi Cariria parti pa'sahuaton, niyontonpiso pëiro'saquë pënëntëra'piarin. Naporahuaton, sopairo'sari ya'coancantërin sopitanta' inquitëra'piarin.

*Chana caniori maninso'*

*(Mateo 8.1-4; Lucas 5.12-16)*

<sup>40</sup> Naporo' a'na quëmapi huë'nin, chana caniori maninso'. Quisoso huëcapairahuaton, isonquirin. Isonahuaton, itapon:

—Nohuantohuatan, nanitëran anoyatancoso'. Anoyatoco topirahuë', itërin. <sup>41</sup> Quisosori nosoroaton, së'huarin.

—Nohuantërahuë mini iyasha. ¡Noyatëquë huachi!  
itërin.

<sup>42</sup> Itohuachina, a'naroáchin canio inquirin. <sup>43-44</sup> Naporo  
chachin Quisosori chiníquën pënënin.

—¡Ama insonta' sha'huitëquësöhuë! Corto  
hua'ainchin sacatërinquë paaton, noyatëranso'  
a'notonquë' ni'inquën. Naporahuaton, Moisésë  
sha'huirinso' quëpaquë' noyatëranso' nitotacaiso marë',  
itërin. Ina quëran a'parin huachi.

<sup>45</sup> Napotopirinhüë', papon pochin ya'ipi piyapi  
sha'huitëra'piarin. “Quisoso anoyatërinco,” itëra'piarin.  
Ya'ipi naporinso' nahuinin. Napoaton piyapi'sa'  
ni'tërantapaquë co huachi Quisoso iratërinhuë'. Co  
huachi nanitërinhuë' a'ninquëchin ninanoro'saquë  
pacacaso'. Co piyapi'sa' ya'huërinquëhuë' ya'huërárin.  
Ina niponahuë', ya'ipi parti quëran huë'pi nicapona'.

## 2

### *Apia anoyatërinso'*

*(Mateo 9.1-8; Lucas 5.17-26)*

<sup>1</sup> Cara tahuëri quëran pochin Capinaomoquë  
huëantarín. “Pëinëinquë Quisoso ya'huarin,” topi.

<sup>2</sup> Natantahuatona', notohuaro' piyapi'sa' niyontonpi.  
Pëi' ya'sotahuatona', ya'coana aquëtëran huarë'  
yamopi. Yosë nanamën sha'huirarin, natanapi.

<sup>3</sup> Naporo chachin catapini quëmapi'sa' huëcatona',  
apia pë'sara'huayaquë quëshipi. Hua'qui' co  
nanitërinhuë' huanicaso', quëhuënárin. <sup>4</sup> Quisosoquë  
yauëpapirinhüë', hua'huayátërahuë piyapi'sa' ni'ton,  
co nanitopihüë' ya'conacaiso'. Ya'shotopi. Napoaton  
pëi' nanpëtahuatona', a'canpiso pi'pian o'quirahuatona',  
pë'sara'huayarë chachin anohuaramapi. Quisoso pirayan

acomapi huachi. <sup>5</sup> Quisosori ni'sahuaton, “Ma noya isopita natërinaco,” ta'ton, apia itapon:

—Oshanën apia'hua inquitaranquën huachi, itërin.

<sup>6</sup> A'naquën cotio maistro'sa' inaquë huënsëpisopitaso', cancanëna quëran yonquirápi: <sup>7</sup> “¿Ma quëmapita' isoso' Yosë yaya'huërëtërin? Co ínsonta' nanitërinhuë' oshanënpoa' inquitinpoaso'. Yosëíchin nanitërinso',” topi yonquiatona'. <sup>8</sup> Topinan yonquirapirinahuë', yonquipiso nitotaton Quisosori itapon:

—¿Onpoatomata' co noyahuë' yonquirapiramaco? <sup>9</sup> Canpitaso naporama': “Piyapinpoa a'napita oshanën inquitacaso', co nanitërehuahuë'. Apia camaiatë': ‘Huaniquë' apia'hua. Pë'sara'huanën masahuaton, noya paquë huachi,’ itacasonta' co nanitaparëhuahuë',” tënama'. <sup>10</sup> Caso nipirinhue' Yosë quëran quëmapico ni'to, nanan quëtërinco piyapi'sa' oshanëna' inquitahuaso marë'. Canpitanta' ina nitotacamaso marë' iso apia anoyatarahuë, tënin.

<sup>11</sup> Ina quëran apia itantarin:

—¿Huaniquë' apia'hua! Pë'sara'huayanën masahuaton, ya'huëranquë paquë huachi, itërin. <sup>12</sup> Itohuachina, a'naroáchin noyatahuaton, huanirin. Pë'sara'huaya masahuaton, ya'huërinquë paantarin. Ina ni'sahuatona', piyapi'sa' pa'yanpi.

—¿Ma noyacha Yosëso ni'ton, a'naroáchin anoyatërin paya! Co onporonta' ina pochin ni'chinëhuahuë', topi.

*Nihui Quisoso imarinso'*

*(Mateo 9.9-13; Lucas 5.27-32)*

<sup>13</sup> Naquëranchin panca sono' yonsanquë Quisoso paantarin. Inaquë hua'huayátërahuë piyapi'sa' huë'pachinara, a'chintarin. <sup>14</sup> Ina quëran na'huëpon pochin, Nihui quënanconin. Arpio hui'nin inaso'. (Matio

itopi anta'.) Coriqui Noma copirno marë' ma'patërinquë huënsëarin. Quisosori itapon:

—Huëquë' iyasha imaco, itërin. Itohuachina, huani-  
rahuaton Quisoso imasarin huachi.

<sup>15</sup> Ina quëran pëinënuë Quisoso quëparin  
coshatacaso marë'. Ca'tano'sanënpitarë' coshatapatapi.  
Na'a piyapi'sa' huë'pi coshatatona' Quisoso  
nohuitacaiso marë'. A'naquën copirno marë' coriqui  
ma'patona'piro'sa'. A'napitanta' oshahuano'sa' itopiso'.  
Inahuanta' Quisoso yaimápi. <sup>16</sup> A'naquëonta' cotio  
maistro'sa', parisioro'sa', inapitari ni'sahuatona',  
ca'tano'sanënpita natanpi:

—¿Onpoatonta' maiströnëma' oshahuano'sapitarë'  
coshatarin? Copirno marë' coriqui ma'patona'piro'santa'  
co noyahuë' nipirinahuë', inapitarë' coshatarin, itopi.

<sup>17</sup> Natanahuaton, Quisosori itapon:

—Isopitaso' tëhuënhachin nohuantërinaco imaina-  
coso'. Ni'co'. Cania'piro'saso' notoro nohuantopi. “Co  
caniorahuë',” topatëraso', co notoro nohuantërehuë'.  
Inapochachin canta' oshahuano'sa' pënëna'huaso marë'  
o'marahuë. “Co noyahuë' yonquiramasopita nani-  
antatoma', Yosë chachin tahuërëtantaco',” itërahuë.  
A'napitaso nipirinhüë': “Quiyaso' noyaco'i,” topiso marë'  
co na'con a'chintërahuë', itërin.

*Nasha nanan a'chininso'*

*(Mateo 9.14-17; Lucas 5.33-39)*

<sup>18</sup> Naporo' Coansha Paotista imapisopitaso ayona-  
tona', Yosë nontapi. Parisio imapisopitanta' inapoapi.  
Napohuachinara, a'naquëni paaparahuatona', Quisoso  
natanpi:

—Coansha imapisopitaso' ayonatonan', Yosë nontapi.  
Inapochachin parisio imapisopitanta' nisapi. ¿Onpoa-  
tonta' imarinënsopitaso' co inapopihuë'? itopi.



<sup>19</sup> —Ca ya'huarahuë ni'ton, co sëtopihuë'. Ni'co'. Quëmapi sa'acaso marë' piyapi'sa' amatohuachina, coshatatona', capa cancantopi. Nipayarinsopita huë'pachinara, coshatopi. <sup>20</sup> A'na tahuëriso nipirinhüë' inimiconënpitari sa'ana'pi masapi. Quëpatohuachina', sëtapì huachi. Co huachi yonquiapihuë' coshatacaiso', tënin.

<sup>21</sup> Itahuaton: “Ni'co'. A'morëso noyá mocahuachina, co nasha në'mëtëquë pa'pitërëhuë'. Nasha në'mëtëquë pa'pitërë' naporini, naquëranchin panca panca noshataanta'itonhuë'. <sup>22</sup> Sha'moronta' yonquico'. Huino sha'moro' nipachina, co sha'huëtë' morsa mocaro' nininquë ta'panëhuë'. Inaquë ta'panë' naporini, a'naroáchin nopoitaton, nichinia'itonhuë'. Naporahuaton morsanta' tapiitonhuë'. Napoaton sha'moro' huinoso' nasha morsaquë ta'panë'. Huino, morsanta' noya nisarin huachi,” itërin Quisosori. (Íráca inachintopiso' naniantatona', nasha nanan imacaso' ya'huërin, tapon napotërin.)

*Chinoto tahuëri naporinso'*

*(Mateo 12.1-8; Lucas 6.1-5)*

<sup>23</sup> Ina quëran a'na chinoto tahuëri nanihuachina, tricoro' Quisoso pëntontarin. Ca'tano'sanënpitaso papona pochin, a'naya a'naya trico moto maraapi. <sup>24</sup> Ina nicatona parisioro'saso':

—¡Ni'quë', Maistro! Chinoto tahuëri nipirinhüë', ca'tano'sanënpita tricoraya i'shorayarapi. Co ipora tahuëriso' pi'pisha tëranta' sacatacasohüë' nipirinhüë'. ¿Onpoatonta' co Moisésë pënëntërinso' natëpihuë'? itopi.

<sup>25-26</sup> —Yosë quiricanën ¿co nontëramahuë' ti? Íráca Tapi tanahuachina, Yosë pëinënuquë ya'conin. Api-atáro corto hua'an ni'so' ya'conahuaton, pan Yosë marë'

acopiso' ca'nin. Ca'taninsopitanta' quëtërin, ca'pi anta'. Corto hua'ano'sáchin ina pan capacaso nipirinhüé', co ina marë' Yosëri no'huirinhüé', itërin.

Ina quëran itantarín: <sup>27</sup> —Piyapi'sa' nosoroaton, chinoto tahuëri acorin noya ya'huëcaiso marë'. Co tahuëri chinotacaso' na'con na'con yonquirinhüé'. Piyapi'sa' na'con na'con nosororin. <sup>28</sup> Yosë quëran caso quëmapico ni'to, chiníquën nanantërahuë. Ma'sona noya nicacaso' sha'huichinquëma'. Chinoto tahuëri ma'sona co nicacasonta' sha'huichinquëma', itërin.

### 3

#### *Imirin tachitërinso'*

*(Mateo 12.9-14; Lucas 6.6-11)*

<sup>1</sup> Naquëranchin niyontonpiso pëiquë Quisoso ya'conconin. Inaquë apia quënanconin. Imirin tachitërin ni'ton, co nanitërinhuë' së'quëtacaso'. <sup>2</sup> “Chinoto tahuëri anoyatomara,” ta'tona', parisioro'sari ni'sápi sha'huirapicaiso marë'. <sup>3</sup> Naporo' apia itapon:

—Huë'sahuaton, huancánachin huaniquë', itërin.

<sup>4</sup> Inaquë nipachina, piyapi'sa' itapon:

—Chinoto tahuëri noya nicacaso' ya'huërin. Co ahuëta-caso', co tëpatacaso', co inapita nicacaso' ya'huërinhuë'. Cania'pi tananpitohuatoso', co nosoroarahüé'. Nipirinhüé', nosoroato anoyata'huaso' ya'huërin, tënahüé caso'. ¿Ma'ta' tënama canpitaso'? itërin.

Natanaponaraihuë', co manta' topihuë'. <sup>5</sup> Co a'panitohuachinarahuë', a'naya a'naya ni'sarin. Co natantochináchinhüé' cancantopi ni'ton, no'hüirë pochin cancantaton, co noyahuë' ni'nin. “Co nosoropihuë',” ta'ton, pa'pi sëtërin.

—Imiran iyasha ihuëquë', itërin. Ihuëhuachina, a'naroáchin noyatërin. <sup>6</sup> Parisioro'saso' no'huitatona',

pipipi. Irotisè piyapinènpita quènanconahuatona', niontopi Quisoso tèpacaiso marè'.

*Sono' yonsanquë a'chininso'*

<sup>7</sup> Quisososo' panca sono' yonsanquë paantaran. Ca'tano'sanènpitarè' pa'nin. Na'a piyapi'sari imasapi. A'naquën Cariria parti quèran huè'pi. <sup>8</sup> A'naquëonta' Cotia parti quèran huè'pi. Quirosarin quèran, Itomia quèran, Cortanii' aquètèran quèran, Tiro quèran, Siton quèran, ina quèranpita hua'huayátèrahuè' huè'pi. Quisoso naporinso' natantahuatona', nicapona' huè'pi. <sup>9-10</sup> Na'a piyapi'sa' nani anoyatèrin ni'ton, ya'ipi cania'piro'sa' huè'sapi. Na'a piyapi'sa' ni'ton, ya'sèratèrarahuatona', huè'sapi Quisoso sè'huacaiso marè'. “Sè'huahuato, anoyatarinco,” ta'tona', naporapi. Napoaton ca'tano'sanènpita itapon: “Poti amasha quèpaco' inaquë huènsèato a'chinchí. Notohuaro' piyapi ni'ton, ya'quëtohuachinaco,” itèrin.

<sup>11</sup> Sopairo'sari ya'coancantèrinsopitanta' huè'pi. Quisoso quènanahuatona', nocotapataquëchin isonquiipi. —¡Quëmaso' Yosè hui'ninquën! itopi chiníquën nontatona'. <sup>12</sup> Inariso nipirinhue', chiníquën pènènin: “¡Ama piyapi'sa' anohuitocosohue'!” itèrin.

*Shonca cato' ca'tano'sanènpita acorinso'*

*(Mateo 10.1-4; Lucas 6.12-16)*

<sup>13</sup> Ina quèran Quisoso a'na motopia'huaquë paantaran. Nohuantèrinsopita pèrapachina, paapapi. <sup>14</sup> Na'a a'chintèrinsopita ya'huèpirinahuè', shonca cato' quëmapi'sa' huayonahuaton, acorin. “Nani tahuèri iyaro'sa' ca'tanco a'chinchinquëma'. Ina quèran a'pararanquëma' piyapi'sa' pènènacamaso marè'. <sup>15</sup> Chiníquën nanan quèchinquëma' sopairo'sa' a'pacamaso marè',” itèrin. <sup>16</sup> Shonca cato'

ca'tano'sanënpita acorin. A'naso' Simon. Nisha nininën acotërin. Pitro itërin. <sup>17</sup> Santiago, Coansha, inapitanta' acorin. Sipitio hui'ninpita inahuaso'. Nisha nininën inapitanta' acotaantarin. Poaniquisë itërin. (“Huirapochin,” tapon napotërin.) <sup>18</sup> Antërisë, Pinipi, Partoromi, Matio, Tomasë, Tatio, inapitanta' acorin. A'nanta' Santiago itopi. Arpio hui'nin inaso'. A'na Simonta' acorin. Iráca copirno no'huina'piro'sa' imapirinhüë', iporaso' Quisoso imasarin huachi. <sup>19</sup> Cotasë Iscariotinta' acopirinhüë', a'na tahuëri inari sha'huirapiarinso'.

*Sopai hua'an minsërinso'*

*(Mateo 12.22-32; Lucas 11.14-23; 12.10)*

<sup>20</sup> Ina quëran a'na pëiquë pa'pi. Naquëranchin notohuaro' piyapi'sari huëcapaiantapi ni'ton, co nanitopihüë' capacaiso tëranta'. <sup>21</sup> Quisoso quëmopinënpitari natan-tahuatona', “Nani hua'yantërin,” topi. Napoaton Quisoso quëpacaiso marë' huëcapaipirinhüë'.

<sup>22</sup> Cotio maistro'santa' Quirosarin quëran o'marahuatona', taponá: “Sopai hua'an Piirsipo itopisori ya'coancantërin ni'ton, nani ma'sha nanitaparín. Inari chiníquën nanan quëtërin sopairo'sa' a'pacaso marë',” toconpi.

<sup>23</sup> Quisososo nipirinhüë' piyapi'sa' përasahuaton, pënënto nanan sha'huitërin ayonquicaso marë'. “Sopairo'sa' capini co onporonta nia'pacaiso ya'huërinhuë'. <sup>24</sup> Ni'co'. Ninanoquë ya'huëpisopita nino'huipi naporini, yanquë'itonahuë'. Co huachi inaquë ya'huë'itonahuë'. <sup>25</sup> Quëmopinëna capininta' nino'huipi naporini, inapitanta' yanquë'itonahuë'. <sup>26</sup> Inapochachin Satanasë sopairo'sarë' nino'huipi naporini, co huachi hua'anëna niitonhuë'. Co huachi chiníquën nanan ya'huëchitonhuë'.

<sup>27</sup> Quëmapi chiníquën nipachina, pëinën noya a'pairin. Co insonta' nanitërinhuë' ya'conaton ma'shanënpita matabaso'. A'nariso nipirihuë' ina quëran chini chiníquën ni'ton, huëcapairahuaton minsëirin. Tonporahuaton, ma'shanënpita quiquitërin huachi.

<sup>28</sup> Oshanëma marë' sëtohuatama', Yosë ya'ipi oshanëma' inquitaringuëma'. Pinopatama', inanta' inquitaringuëma'. <sup>29</sup> Nipirihuë', Ispirito Santo pinotoma' oshahuanpatama', ina oshanëmaso' co inquitaringuëmahuë'. Onpopionta' ana'intinguëmaso' ya'huërin," itërin.

<sup>30</sup> "Sopairi ya'coancantërin," topiso marë' Quisoso napopëntërin.

*Quëmopinënpita pochin nininsopita*

*(Mateo 12.46-50; Lucas 8.19-21)*

<sup>31</sup> Ina quëran a'shin, iinpita, oshinpita, inapita canquiponaraihuë', co ya'conpihuë'. Aipiran huanirahuatona', Quisoso amatopi. <sup>32</sup> Quisoso ahuanapanapitona', tahuishin miáchin huënsëpisopitari sha'huitopi:

—Ni'quë' Maistro. Mamaparin, iyaparinpita, oshiparinpita, inapita huëcatona', aipiran huanirapi. Yanontërinënuë, itopirinahuë'.

<sup>33-34</sup> —Mamahuë, iyahuëpita, oshihuëpita inapita pochin ni'nahuësopita sha'huichinquëma' nitotoco', itërin.

Piyapi'sa' tahuishin miáchin huënsërantapaiso' ni'sarin quëran itantapon:

—Isopita imarinaco ni'ton, iyahuëpita, oshihuëpita, mamahuë, inapita pochin nicato nosororahuë. <sup>35</sup> Yosë natëpisopita iyahuëpita pochin ni'nahuë. Sanapi'santa' Yosë nanamën natëhuachina', oshihuëpita pochin ni'nahuë. Payaro'santa' imapachinaco, mamahuë pochin ni'nahuë, itërin.

## 4

*Pa'sarayarín quèran a'chininso'*  
*(Mateo 13.1-9; Lucas 8.4-8)*

<sup>1</sup> Naquèranchin sono' yonsanquè Quisoso a'chiantararin. Inaquè notohuaro' piyapi'sa' niyontonpi natanacaiso marè'. Hua'huayatèrahuè' tancapitohuachinara, potiquè ya'conahuaton, huènsèmarin. Inaquè yanponapirarin. Ya'huèrè' piyapi'saso' ii' yonsanquè yamorapi. <sup>2</sup> Nisha nisha pènènto nanan a'chintarin. Ma pochinsona Yosè nanamèn nininso' ayonquicaso marè' a'chintarin.

<sup>3</sup> A'chintaton, itapon: “Natanco a'chinchinquèma'. A'na quèmapi sha'tapon pa'sarin. <sup>4</sup> Na'a trico pa'sarayarín papotacaso marè'. Pa'sarayahuachina, a'naquèn ya'pirin iraquè huarè' anotèrin ni'ton, inairaro'sari huècapairahuatona', pè'yaquipi. <sup>5</sup> A'naquèn ya'pirin na'piroquè pa'sarayarín, pi'pian pi'pian no'pa' ya'huèrinquè. Inaquè, shiarahuaton, papotopirinhue'. <sup>6</sup> Pi'iri chiníquèn picahuachina, yaahirin. Pi'pishara'huaya itèhuanin ni'ton, ahuirin huachi. <sup>7</sup> A'naquèn ya'pirionta' nahuanoquè pa'sarayarín. Inaquè papotopirinhue', nahuano'santa' papotèrin. Shia a'shinahuatona', imotèrin. Napoaton co nitèrinhuè'. <sup>8</sup> A'naquènso nipirinhue' noyaro'paquè pa'sarayarín. Inaquè noya papotèrin. A'shinpachina, sha'nin quèran na'con na'con nitèrin. A'naquèn ya'pirin cara shonca, cara shonca nitèrin. A'naquèonta' saota shonca, saota shonca nitèrin. A'naquènso' pasa, pasa nitochanin,” itèrin.

<sup>9</sup> Itahuaton: “Huèratèhuanpatama', noya natanatomaco, yonquico',” itaantarín.

*Pënënto nananquë a'chininso'**(Mateo 13.10-17; Lucas 8.9-10)*

<sup>10</sup> Niyontonpisopita pa'pachinara, a'naquën imapiso-pita co pa'pihuë'. Shonca cato' ca'tano'sanënpitarë chachin co pa'pihuë'. “Apira a'chintërancoiso' co noya nitotëraihuë'. ¿Ma'ta' tapon naporan?” itopi. <sup>11</sup> Itohuachinara, Quisosori itapon: “Onpopinsona Yosë hua'anëntërinso' co a'napita nitotopihuë'. Co imarinacohuë' ni'ton, co nitotopirinahuë', canpitaso' carinquëma' a'chinchinquëma'. Yosë nanamën no'tëquën nitotacamaso marë' a'chinchinquëma'. A'napitaso nipirinhuë' pënënto nanan quëransáchin a'chintarahuë'. <sup>12</sup> Inapitaso' co yanatërinacohuë' ni'ton, natanaponaraihuë', co natëtapihuë'. Ma'sona ninahuësonta' nicaponaraihuë', co yonquiapihuë'. Imarinaco naporini, oshanëna' inquitahuato anoyacancanchohuë',” itërin.

*Tricoraya tapon naporinso'**(Mateo 13.18-23; Lucas 8.11-15)*

<sup>13</sup> Naquëranchin Quisosori ca'tano'sanënpita itantapon: “Achin sha'huitëranquëmaso' ¿co nitotëramahuë' ti? Co inaya tëranta' nitotohuatamahuë', ¿onporahuatomacha ya'ipiya nitotërë'pënuëmaya? Carinquëma' nipachin anitochinquëma'. <sup>14</sup> Tricoraya pa'sarayarëso pochin Yosë nanamën ya'ipi parti a'chinë'. <sup>15</sup> A'naquën piyapi'sa' iraquë huarë' pa'sarayarinso pochin nipi. Yosë nanamën natanpirinahuë', a'naroáchin Satanasë huë'nin. Yosë nanamën natanpiso' osëretëirin. Ama natëcaiso marëhuë' ananiantërin. <sup>16</sup> A'naquën piyapi'santa' na'piroquë pa'sarayarinso pochin nipi. Yosë nanamën natanahuatona', a'naroáchin pa'yatatona', natëpirinahuë', <sup>17</sup> co cancanëna quëran huarë' natëpihuë'. Co chiníquën cancantatonahuë', co natëmiatopihuë'. Yosë nanamën yaimapi ni'ton,

a'napitari tëhuapi, no'huipi, napotopi. Napohuachinara, Yosë nanamën yaa'popi. Ma'sha onpohuachinara, a'naroáchin nanamën a'popi. <sup>18</sup> A'naquën piyapi'santa' nahuanoquë pa'sarayarinsó pochín nipi. Yosë nanamën natanpirinahüë', <sup>19</sup> ma'sharáchin yonquipi. 'Na'a coriqui, ma'sha, inapita ya'huëtohuachincoi, noya cancantarai,' topi. Napoaton nahuano'sari imotërinso pochín, nani ma'sha nohuantatona', Yosë nanamën naniantopi. Co imamiatopihuë'. <sup>20</sup> A'naquënso nipirinhüë' noyaro'paquë pa'sarayarinsó pochín nipi. Yosë nanamën noya natanpi. Natanahuatona', cancanëna quëran natëpi. Sharo'sa' nisha nisha nitërinso pochín natëtopi. A'naquën ya'pirin cara shonca, cara shonca nitërinso pochín noyamiachín imapi. A'naquëonta' saota shonca, saota shonca nitërinso pochín noya imapi. A'naquënso' pasa, pasa nitërinso pochín ya'ipi cancanëna quëran imatona', noya noya imapi huachi," itërin.

*Nanparin pochín nininso'*

*(Lucas 8.16-18)*

<sup>21</sup> Naquëranchin Quisosori itaantarín: "Ni'co' iyaro'sa'. Nanparín i'chínpihuatëra, ¿co i'mëanaquë po'morëhuë' pa'? Co pë'saraanaquë tëranta' acorëhuë'. Nanparín aconanquë acorë' noya a'pinacaso marë'. <sup>22</sup> Iporaso' ma'sha noyá po'opinán pochín ni'ton, co insonta' nitotërinhuë'. A'na tahuëriso nipirinhüë' ya'ipiya nitotapi. <sup>23</sup> Huëratëhuanpatama', noya natanatomaco, yonquico'," itërin.

<sup>24</sup> Ina quëran napotaantarín: "Natanpatama', noya yonquico'. Onpopinsona a'napita nitohuatama', inapochachín Yosënta' nitarinquëma'. Aquë aquëtë chachinhüë nipón quëtárinquëma'. <sup>25</sup> Noya natëhuatama', na'con na'con nitotarama'. A'naquënso nipirinhüë', 'Nani nitotërahuë,' topirinhüë', co yanatëpihuë'. Napoaton



Yosëri tananpitarin. Inapotohuachina, pi'pian tëranta' nitotopiso', ya'ipiya naniantapi," itërin.

*Ya'pirin papotërin quëran a'chininso'*

<sup>26</sup> Ina quëran napotaantarin:

“Yosë hua'anëntërinso' a'chinchinquëma'. Iminquë sha'tërëso pochin ninin. <sup>27</sup> Sha'tërinso piquëran tashihuachina, hua'anën huë'ërin. Tahuërihuachina, huënsëantarin. Nani tahuëri naporárin. Oshaquëran sha'ninso' pichopitahuaton, papotërin. Onporohuatonso' papotërinso' co nitotërinhuë'. <sup>28</sup> Sha'pachina, inaora nohuanton, no'pa quëran papotërin. Nani a'shinpachina, huënsharatërin. Nani huënsharatahuaton, nitërin. <sup>29</sup> Ya'pirin cayahuachina, nani noya macacaso' ni'ton, manin huachi,” tënin. (Inapochachin Yosë nanamën sha'huitohuatëhua', ina nohuanton, oshaquëran a'naquën natëtapi.)

*Mostasaraya pochin nininso'*

*(Mateo 13.31-32; Lucas 13.18-19)*

<sup>30</sup> Ina quëran sha'huitantarin:

“¿Ma'pochinta' Yosë hua'anëntërinpoaso' ninin? ¿Ma quëranta' nanitëre' ina yonquicaso'? <sup>31</sup> Mostasaraya no'paquë sha'nëso pochin ninin. Mostasarayaso' hua'huishin. A'napita ya'pirin quëran pi'pi pi'pishara'huaya. <sup>32</sup> Pi'pira'huaya niponahuë', sha'patëra, panca panca papotërin. A'napita sharo'sa quëran panca panca ta'an ninin. Panca së'patohuachina, inairaro'sa' na'iyatona', inaquë pëipi,” itërin.

*Ma'pochinsona nininso'*

*(Mateo 13.34-35)*

<sup>33</sup> Ina pochin Quisosori piyapi'sa' a'chintarin. Na'a pënënto nanano'sa quëran ayonquiarin. Natantiinpichin

a'chintarin. <sup>34</sup> Napoaponahuë', pënënto nanan quëran-sáchin a'chintërin. Ina quëran ca'tano'sanënpitaráchin ya'huëhuachinara, oshaquëran a'chintantarin no'tëquën yonquicaiso marë'.

*Ihuan a'parinso'*

*(Mateo 8.23-27; Lucas 8.22-25)*

<sup>35</sup> Naporo' tahuëri chachin nani tashirarapaso', ca'tano'sanënpita itapon:

—Sono aquëtëran pa'ahua', itërin.

<sup>36</sup> Nani piyapi'sa nontahuaton, Quisoso potiquë ya'comarin. Napohuachina, ca'tano'sanënpitarë chachin pa'pi. Naporo' a'napitanta' nisha potiro'saquë pa'pi.

<sup>37</sup> Paaquëya', panca ihuani manin. Co'sacairi poti opoto opototahuaton, nani yamëntairapirinhüë'. <sup>38</sup> Ya'huëre Quisoso', huanconënuë motonan motoantahuaton, huë'érarin. Ca'tano'sanënpitari ochinanpi:

—¡Catahuacoi Maestro chimiitarihua! ¿Co ina yonquiranhüë' ti? itopi.

<sup>39</sup> Huanintarahuaton, ihuan a'parin. Sononta' camaiton:

—¡Sanoquë! ¡Copi tëquë huachi! itërin. Itohuachina, ihuan copitënin. A'naroáchin sanoirin.

<sup>40</sup> —¿Onpoatomata' të'huataramaso'? ¿Co Yosë natëy-atëramahuë' ti? itërin.

<sup>41</sup> Pa'pi pa'yanahuatona', ninontopi:

—¿Ma quëmapicha isoso' ni'ton, ihuan a'parin nicaya? Sononta' a'naroáchin asanoirin, nitopi.

## 5

*Sopairo'sari ya'coancantërinso'*

*(Mateo 8.28-34; Lucas 8.26-39)*

<sup>1</sup> Ina quëran, sono' aquëtëran Quirasa parti itopiquë canconpi. <sup>2</sup> Quisoso nani nonshihuachina, a'na quëmapiri

na'pi nanin quëran pipirahuaton, nacapirin. Sopairi ya'coancantërin ni'ton, co huachi noya yonquirinhuë'. Hua'yantërin. <sup>3</sup> Na'pi naninquë chimipiro'sa' po'mopiquë ya'huërin. Pa'pi chiniquën ni'ton, co catinaquë tëranta' nanitopihuë' tonpocaiso'. <sup>4</sup> Na'aro' catinaquë tanpaquën tonpotahuatona', pa'on tonpotopirinahuë', os-hitërachinin. Co incariso tëranta' nanitërinhuë' min-sëcaso'. <sup>5</sup> Nani tashi', nani tahuëri iratárin. Na'pi naninquë, motopiquë inaquëpita pa'sápaton, chiniquën yaitárin. Na'piquë nipë'sharárin. <sup>6</sup> Quisoso aquë quëran quënanahuaton, ta'aquirin. Quisoso nocotapataquë isonquirahuaton, mosharin. <sup>7-8</sup> Napohuachina, Quisosori nosoroaton, a'naroáchin sopai nontërin.

—¡Iso quëmapi quëran pipico huachi! itërin. Ina natanahuaton, sopairi chiniquën a'panirin.

—¿Ma'ta' yaonpotarancoi? Quëmaso' Quisosonquën, Yosë hui'ninquën ni'ton, chini chiniquën nanantëran. Yosë marë' ama apira aparisitocoisohuë', itërin.

<sup>9</sup> —¿Ma'ninquënta' quëmaso'? itërin Quisosori.

—Na'acoi ni'toi, “na'a huaranca,” itërinacoi. <sup>10</sup> Ama a'na parti a'pacoisohuë', tosapi. <sup>11</sup> Ina ya'cariya notohuaro' coshiro'sa' panënuquë coshatapi.

<sup>12</sup> —A'pacoí coshiro'saquë tëranta' ya'coanta'ii, tosapi.

<sup>13</sup> —Inta nipachin, inaquë paatoma' ya'conconco', itërin. Itohuachina, sopairo'sa' pipirahuatona', coshiro'saquë ya'conconpi. Ina quëran ya'ipi coshiro'sa', cato huaranca pochin nipirinahuë', hua'yantatona' ta'api. Tahuan pa'tatona', sonoquë niitopi. Inapoatona', taquiitopi.

<sup>14</sup> Coshi a'paina'piro'saso' ni'sahuatona', ta'arë'nachin ninanoquë ya'huëpisopita sha'huitonpi. Ninano pirayan ya'huëpisopitanta' a'naya a'naya sha'huitëra'piapi. Natantahuatona', “¿Ma'ta' onpocaiso'?” ta'tona',

pa'pi nicapona'. <sup>15</sup> Quisosoquë canquirahuatona', quëmapi hua'qui' hua'yantërinso' quënanquiipi. Nani a'moanaton, noya huënsërarin. Na'a sopairo'sari ya'coancantopirinahuë', noya yonquiantarin. Co huachi hua'yantërinhuë'. Napoaton pa'yanpi. <sup>16</sup> “Quisosori anoyatërin. Sopairo'sa' a'pahuachina, coshiro'saquë ya'conconpi. Inapohuachinara, tahuan pa'tahuatona', sonoquë taquiitopi huachi,” itopi ni'pisopitari. <sup>17</sup> Natanahuatona', piyapi'sa' të'huatopi: “A'na parti paquë',” itopi Quisoso nontatona'.

<sup>18</sup> Quisoso potiquë ya'conaso', hua'yantërinsoari huëcapairahuaton, itapon: “Canta' imainquën,” itërin. <sup>19</sup> Quisososo nipirinhue' co nohuantërinhuë'.

—Ya'huëranquë iyasha paantaquë'. Quëmopinënpita sha'huitonquë'. “Sinioro noyá anoyatërinco. Na'con nosororinco,” itëquë', itërin Quisosori.

<sup>20</sup> Napotohuachina, pa'nin. Ticaporisë parti sha'huirap'iarin. “Quisoso nóya anoyatërinco,” itërap'iarin. Natanahuatona', “¡Ma'pitacha sha'huirin paya! ¡Ma noya catahuarin!” topi ya'ipiya.

*Sanapi anoyatahuaton, Cairo hui'nin ananpitaantarinso'  
(Mateo 9.18-26; Lucas 8.40-56)*

<sup>21</sup> Quisososo pëntonquiantarahuatona', na'a piyapi'sa' quënanquirin. Sono' yonsanquë huëcapairahuatona', tancapitopi. <sup>22</sup> Naporo' a'na cotio hua'an Cairo itopiso huë'nin. Inaso', niyontonpiso pëi' hua'an ya'conin. Quisoso quënanquirahuaton, nantën pirayan isonquirin:

<sup>23</sup> —¡Hui'nahuë Sinioro, chiminarin! Huëquë'. Së'huaquiton, anoyatoco, chiminpachin, itárin.

<sup>24</sup> —Inta nipachin, tosahuaton, imarin. Na'a piyapi'santa' imasapi ni'ton, Quisoso ya'quëëtërap'i.

<sup>25</sup> Paaquëya', a'na sanapiri imaquiarin, hua'qui'

panca huénai' a'parinso'. Nani shonca cato' pi'ipi co sanorinhue'. <sup>26</sup> Na'a notoro'sari nonénpirinahué', na'con parisitárin. Nani ya'ipi coriquinén i'quiaponahué', co manta' noyatérinhué'. Aquëtë chachin nisarin. <sup>27-28</sup> Quisoso nahuininso' natantahuaton, pinén quëran imaquiarin. “A'morinso tëranta' sè'huahuato, anoyatarinco,” ta'ton, piyapi'sa' ya'sëratërarahuaton, a'morinso' sè'huatiirin. <sup>29</sup> Naporo' a'naroáchin huénai' no'narin. Canio quëran nani noyatërin ninatanin. <sup>30</sup> Quisososo' co quënanaponahué', inaora nitotërin. “A'naso' natëtonco, sè'huaquirinco. Ca nohuanto noyatërin,” ta'ton, a'naroáchin tahuëretahuaton, natantërin:

—¿Inta' a'morahuëso' sè'huatërinco? tënin.

<sup>31</sup> —Ni'quëchi Maistro, notohuaro' piyapi'sa' ya'quëëtapirinénquënhue', “¿Inta' sè'huarinco?” ¿tënan ti? itërin ca'tano'sanënpitari.

<sup>32</sup> Itopirinahué', Quisososo' a'naya a'naya ni'sarin. “¿Inta' sè'huarinco?” ta'ton, ni'sárin. <sup>33</sup> Napohuachina, sanapiso' “Nani anoyatërinco,” ta'ton, ropa ropátërarin quëran Quisoso huëcapairin. Isonquirahuaton, no'tëquën sha'huitërin. “Hua'qui' caniorahué ni'ton, sè'huaranquën Siniro. Sè'huatënquën, a'naroáchin noyatërahué huachi,” tënin.

<sup>34</sup> —Natëranco ni'ton, nani imoya, anoyatëranquën. Nani noyatëran ni'ton, noya paquë huachi, itërin.

<sup>35</sup> Ina nontaso chachin, Cairo pëinén quëran huë'sahuatona', sha'huitiipi.

—Hui'nan nani chiminin huachi. ¿Ma'marëta' topinan quëran Maistro quësan? itiipi.

<sup>36</sup> Quisososo nipirinhué' piyapi'sa' noninso' natanaponahué', co ina yonquirinhué'.

—Ama iyasha pa'yanquësohué'. Natëco, itërin.

<sup>37</sup> “Ama a'napitaso' huë'inasohuë',” topachina, Pitro, Santiaco, Coansha, inapitaráchin pa'pi. Coanshaso' Santiaco iin. <sup>38</sup> Cairo pëinénquë canconahuatona', na'a piyapi natanconpi. Chiníquën na'nëtona', ayanápi. <sup>39</sup> Ya'contarahuatón, inapita itapon:

—¿Onpoatomata' na'nëtoma', noncaroaramaso'? Co sanapia'hua chiminihuë'. Huë'ësárin, itërin Quisosori.

<sup>40</sup> Naporinso' natanahuatona', piyapi'sari tēhuapirinahuë'. Quisosoriso' inapita ocoirahuaton, pa'pin, a'shin, cara ca'tano'sanën, inapitaráchin quëparin. Sanapia'hua ya'huërinquë ya'concontarin.

<sup>41</sup> Maimirarahuatón, inaora nananquë:

—*Tarita comi*, itërin. “Huënsëquë' apia'hua,” tapon napotërin. <sup>42</sup> A'naroáchin sanapia'hua huënsërahuatón, huanirin. Nani shonca cato' pi'ipitërin ni'ton, noya iratërin. Ina ni'sahuatona', ya'ipi piyapi'sa' pa'pi pa'yanpi. “¡Ma'pítacha nitotaton, ananpitaantarín paya!” topi. <sup>43</sup> Quisososo nipirihuë', “Ama a'napita sha'huitocosohuë',” itahuaton, “Nanon a'caco',” itërin.

## 6

### *Nasaritoquë paantarínso'*

*(Mateo 13.53-58; Lucas 4.16-30)*

<sup>1</sup> Ina quëran pipirahuaton, ya'huërin'pa' paantarín. Ca'tano'sanënpitarinta' imapi. <sup>2</sup> Chinoto tahuëri nanihuachina, niyontonpiso pëiquë a'chinarín. Na'a piyapi'sari natanahuatona', pa'yanpi. Pa'yanatona', inahua capini ninontapi:

—¡Ma'pítacha Quisoso nitotërin paya! ¿Macariso' a'chintomara? Noya noya yonquirín. Piyapi'sa' a'naroáchin anoyatërin. ¿Onporahuatoncha nani ma'sha nanitaparín nicaya? <sup>3</sup> Hua'huatapon quëran huarë' nohuitërehua'. ¿Co'na nontëcamayo inaso'? A'shinso'

Maria itopi. Iinpitanta' nohuitërëhua'. Santiago, Cosi, Cotasë, Simon, inapita itopi. Oshinpitanta' isëquë canpoarë' ya'huarin. Co Quisoso chiníquën nanantërinhuë'. Canpoa pochachin inanta', ta'tona', “¡Macari natëapon!” topi. <sup>4</sup> Napohuachinara, Quisosori itapon:

—Ya'ipi piyapi'sari pënëntona'pi noya natanpi. Ninanonënquë ya'huëpisopitariso nipirinhue', co noyahuë' natanpi. Quëmopinënpita, huëntonënquë ya'huëpisopita, inapitanta' co noyahuë' ni'pi, topi iráca. No'tëquën napopi, ténin Quisoso. <sup>5</sup> Co cancanëna quëran huarë' natëpihuë' ni'ton, co nanitërinhuë' aquëtë huarë' Yosë pochin nicacaso'. Caraíchín cania'piro'sa' së'huarahuaton, anoyatërin. <sup>6</sup> “¿Onpoatoncha isopita co yanatërinacohuë' nicaya?” ténin, yonquiapon.

*Ca'tano'sanënpita a'chinacaiso marë' a'parinso'*

*(Mateo 10.5-15; Lucas 9.1-6)*

Ina quëran ya'cariya ninanoro'saquë pa'sahuaton, piyapi'sa' a'chintarin. <sup>7</sup> Naporahuaton, shonca cato' ca'tano'sanënpita përasahuaton, sha'huitërin paatona' a'chinacaiso marë'. Catoya catoya a'parin. Chiníquën nanan quëtërin sopairo'sa' a'pacaiso marë'.

<sup>8</sup> —Pa'patama', ama ma'sha quëpacosohuë'. Ama cosharo', pë'pëto, coriqui, inapita tëranta' quëpacosohuë'. Pitánaráchin quëpaco'. <sup>9</sup> Sapatë' po'morahuatoma', a'moramasorë'quëmaráchin paco'. <sup>10</sup> Inso pëiquësona yacapatohuatama', ina pëiquëráchin ya'huëco'. Ina ninano quëran pipiamaquë huarë' inaquë ya'huëco'. <sup>11</sup> A'na ninanoquë ya'huëpisopita no'huitënënquëma': “Ama isëquë huëcosohuë'. Co yanatanainquëmahuë',” itohuachinënquëma', patoco'. Yapa'patama', pënëncó': “Nani sha'huitopiranquëmahuë'. Co nohuantëramahuë' ni'quëhuarë' canpitaora tëhuënëmaquë nina'intarama',”

itoco'. Tëhuënychachin Yosëri chiníquën ana'intarin huachi, itërin Quisosori.

<sup>12</sup> Ina quëran ca'tano'sanënpita pa'sahuatona', piyapi'sa' pënëna'piapi: “Ya'ipi co noyahuë' yonquiramasopita naniantatoma', Yosë chachin tahuërëtantaco huachi,” itëra'piapi. <sup>13</sup> Naporahuatona', na'a piyapi'sa' sopairo'sari ya'coancantërinso inquitopi. Na'a cania'piro'santa' tomaquë pashitatona', anoyatopi.

*Coansha Paotista tëpapiso'*

*(Mateo 14.1-12; Lucas 9.7-9)*

<sup>14</sup> Ya'ipi Quisoso naporinso' nahuinin. Piyapi'sa' natanahuatona', nisha nisha yonquipi. Cariria hua'aonta' natantërin, Irotisë itopiso'. I'huamiáchin inari sontaronënpita camaiton, Coansha Paotista atëpatërin ni'ton, yonquiárin: “Ina quëmapiso' Coansha. I'hua chiminaponahuë', nanpiantarin. Napoaton nani ma'sha nanitaparín,” tënin.

<sup>15</sup> “Co inahuë'. Iniasë pënëntona'pi ipora,” topi a'naquëonta'.

“Co inahuë'. Ninotona'pi iráca ya'huërinso' nimara,” topi a'naquëonta'.

<sup>16</sup> Irotisëso nipirinhüë', co nisha nisha yonquirinhüë'.

—Inaso' tëhuënychachin Coansha. Anishitëconotopi-rahüë', nanpiantarin, tënin.

<sup>17-19</sup> I'hua chachin Coansha nanpiso', Irotisë co noyahuë' ninin. Iin sa'in osërëterin. Pinipi sa'in chachin osërëtatón, manin, Irotiasa itopiso'. Napoaton Coanshari chiníquën pënënin. “Co Yosë nohuantërinhuë' iyaparín sa'in osërëtatón macamaso',” itërin. Napotërinso marë' Irotiasaso' co quëyatonhuë', onpopionta yatëparin. Ina nohuantón hua'anso', sontaro'sa a'parin. Coansha macacaiso marë'. Masahuatona tashinan pëiquë po'mopi. Inapotahuatona, catinaquëtopi.



<sup>20</sup> Irotisëriso' Coansha noya natanin. “Nóya quëmapi inaso'. Co oshahuanhuë',” ta'ton, co nohuantërinhuë' atëpatacaso'. Coanshari pënënpachina, nisha nisha yonquiaponahuë', noya natanin. <sup>21</sup> Ina quëran hua'huatërinso' tahuëri nanihuachina, pita ninin. Na'a piyapi'sa' amatërin. Coiséro'sa', capitano'sa', ma'huano'sa' Caririaquë ya'huëpisopita, inapita amatërin. Naporo' tahuëri Irotiasa chinotërin Coansha atëpatacaso'. <sup>22</sup> Coshatasoi', hua'huin ya'conahuaton, nansararin. Nanon nansarinso' ni'sahuatona', ya'ipiya quëran pa'yatopi. Hua'an mashorinta' pa'yatërin.

—Ma'sona nohuantëranso' apia'hua, nico quëchinquën. <sup>23</sup> Yoscoarë' quëchinquën. Ma'sona tëranta' nipatanco, quëtaranquën. Pancana no'pa' hua'anëntërahuë. Patomaquë huarë' quëtaranquën, itërin hua'ani na'aro nontaton. <sup>24</sup> Napotápachina, a'shin paahuarin.

—¿Ma'ta' mama ma'pai? itoonin.

—“Coansha nishitëconotahuaton, motën quëtoco,” itëquë', itërin.

<sup>25</sup> Manorahuaton, hua'an ya'huërinquë paantararin.

—Coansha motën nohuantërahuë. Sënanquë acorahuaton, apiramiáchin quëtoco, itërin.

<sup>26</sup> Ina natanahuaton, hua'an pa'pi sëtërin. Napoaponahuë', “Ya'ipi piyapi'sa' nataninaco, Yoscoarë' itërahuë,” ta'ton, co yanonpintërinhuë'. <sup>27</sup> Ina quëran son-taro sha'huatatuaton, a'parin Coansha motën macacaso marë'. Inaso pa'sahuaton, tashinan pëiquë nishitëconotërin. <sup>28</sup> Sënanquë motën acorahuaton, nanon quëtërin. Nanonta' a'shin quëtonin.

<sup>29</sup> Imarinsopitaso', natantahuatona huë'pi. Nonën quëparahuatona', pa'pitopi huachi.

*Cosharo' ana'atërinso'*

*(Mateo 14.13-21; Lucas 9.10-17; Juan 6.1-14)*

<sup>30</sup> Ina quëran ca'tano'sanënpita huëantarahuatona', Quisoso sha'huitiipi. “Nani a'chintëra'piarai. Cania'piro'santa' anoyatërai. Noya natanpi,” itiipi. <sup>31</sup> Na'a piyapi'sa' huë'sapi Quisoso nicapona'. Ina quëran paantapi. A'napita ya'huërë' huëantapi, ina quëran paantapi. Naporápi ni'ton, Quisoso ca'tano'sanënpitarë chachin co capacaiso tëranta' nanitopihuë'.

—Huëco' iyaro'sa'. Co piyapi ya'huërinquëhuë' pa'ahua'. Pi'pian chinotahua', itërin ca'tano'sanënpita. <sup>32</sup> Itohuachina, potiquë ya'conahuatona', pa'pi. Co piyapi ya'huërinquëhuë' pa'sapirinahuë'. <sup>33</sup> Pa'pachinara, na'a piyapi'sari notëërapi. Quisoso nohuitahuatona', na'a paahuapi. Nisha nisha ninano quëran pa'pi. Ira pa'tatona', ta'arahuatona', inahua'ton canconpi. Co'huara Quisoso canshátërasohuë', canconpi. <sup>34</sup> Na'a piyapi'sa' yamorapi. Nonshirahuaton, Quisosori quënanconin. “Isopitaso' ohuicaro'sa' co macari a'pairinsohuë pochin nisapi,” ta'ton, nosororin. Nosoroaton, na'con a'chintaantarin. <sup>35</sup> Nani i'huararahuasos', ca'tano'sanënpitari Quisoso huëcapairahuatona', itopi:

—Nani Maistro i'huarin. Co manta' isëquë ya'huërinhuë' ni'ton, <sup>36</sup> piyapi'sa' a'paquë' pa'ina'. Isosha'huaya pëiro'sa' ya'huërin. Ninanoro'santa' co aquëyahuë'. Inatohua' coshoro' pa'anatona', ca'ina', itopirinahuë'.

<sup>37</sup> —Canpitari a'caco', itërin Quisosori.

—Cato pasa tahuëri sacatatë' coriqui canarëso pochin nininquë pan pa'anahuatoi, ¿a'ca'ii ti? itopi.

<sup>38</sup> —¿Onpo panta' ya'huëtërinquëma'? Paatoma', ni'conco', itërin. Pa'sahuatona', ni'conpi.

—A'natërapoya pan, catoyachin sami, inaíchin ya'huëtërincoi, itiipi.

<sup>39</sup> Itohuachinara, piyapi'sa' sha'huitërin pastoque huënsëcaiso'. <sup>40</sup> A'naquën a'natërápo shonca, a'natërápo shonca, a'naquën pasa, pasa huënsëpi. <sup>41</sup> Ina quëran a'natërapoya pan, catoya sami, inapita ma'parin. Inápaquë në'pëtahuaton, Yosë nontërin. “Yosparinquën, Tata,” itahuaton, pan së'panin. Ina quëran ca'tano'sanënpita quëtërin piyapi'sa' quëtacaiso marë'. Sami së'paninsonta' quëtëra'piapi. Inaíchin nipirihuë', ya'ipi piyapi ananitërin. <sup>42</sup> Ya'ipi piyapi'sa' natëaquë huarë' coshatopi. <sup>43</sup> Ina quëran pan, sami, inapita pë'sotopiso' maantapi. Shonca cato' i'më' amëntatopi. <sup>44</sup> A'natërápo huaranca quëmapi'sa' naporo' coshatopi.

*I aipi i'narinso'*

*(Mateo 14.22-27; Juan 6.16-21)*

<sup>45</sup> Ina quëran ca'tano'sanënpita itapon: “Potiquë ya'conahuatoma', aquëtëran paco'. Apira canta' pa'sarahuë. Pitsaita'pa' pa'ahua',” itërin. Ca'tano'sanënpita nani pa'pachinara, piyapi'sa' nontarin ya'huëpi'pa' paacaiso marë'. <sup>46</sup> Nani nontohuachina, inaora pa'nin a'na motopia'huayaquë Yosë nontacaso marë'. <sup>47</sup> Tashihuachina, ca'tano'sanënpitaso' potiquë pa'sapirinahuë', sono' huáncoanai' tashitopi. Quisososo' inaoraíchin quëparitërin. <sup>48</sup> Ca'tano'sanënpita ya'ipi tashi' maitopirinahuë'. Ihuan nacapiatona', co nanitopihuë' chiníquën pacacaiso'. Canotopi huachi. Ina ni'sahuaton, co tahuëriyátërasohuë', Quisoso pa'nin. I aipi i'narahuaton, no'pa pochin pa'tarin. Poti nani icantaponahuë', na'huëtatë pochin nisarin. <sup>49</sup> I aipi pa'sarinso' quënanahuatona', pa'yanpi. “Hua'yan” ta'tona', “ëë” topirinahuë'. <sup>50</sup> Ya'ipiya quëran

ni'sahuatona', tē'huatopi. Nipirinhüé', a'naroáchin Quisosori itërin:

—Co'ta ca hué'sarahüé. Ama pa'yancosohüé'. Chiníquën cancantoco', itërin.

<sup>51</sup> Ina quëran potiquë ya'conapatërin. Ya'conpachina, ihuan sanorin huachi. Ca'tano'sanënpita pa'yanpi: “¿Onporahuatoncha nanitaparín nicaya?” topi yonquiatona'.

<sup>52</sup> Nani pan ana'atërinso' nicaponaraihué', co ina yonquihué'.

*Quinisariti parti pa'ninso'*

*(Mateo 14.34-36)*

<sup>53</sup> Aquëtëran canconahuatona', Quinisariti parti nonshipi. Yonsanquë poti a'sonpi. <sup>54</sup> Nonshiaso chachin, a'naroáchin piyapi'sari Quisoso nohuitopi.

<sup>55</sup> Manorahuatona', ya'ipi ina parti pa'sahuatona', pëiro'saquë pa'pi. Na'a cania'piro'sa' pë'sara'huayaquë quëpi anoyatacaso marë'. “Pasëquë Quisoso ya'huarin,” itohuachinara, inaquë quëpi. <sup>56</sup> Intohuaso tëranta' Quisoso pa'pachina, inatohua' cania'piro'sa' quëparapi.

Nisha nisha ninanoquë pa'sarin. A'naquën pancana. A'naquën caraíchin piyapi ya'huëpirinhüé', insëquësona pa'pachina, cachiquë cania'piro'sa' acopi. “Quëma a'moranso' huirotën tëranta' së'huatona', noyachina',” tosapi. “Inta nipachin, së'huaina',” topachina, së'huapi. Insoarisona së'huahuachina', a'naroáchin noyatopi huachi.

7

*Cotio mashocoro'sa' napopiso'*

*(Mateo 15.1-9)*

<sup>1</sup> Ina quëran a'naquën parisioro'sa', cotio maistro'sa', inapita Quirosarin quëran o'mapi Quisoso natanacaiso

marë'. <sup>2-3</sup> Quisoso ca'tano'sanënpita coshataso', quënan-  
 quipi. A'naquën co niopimirataponaraihuë' coshatapi.  
 Parisioro'saso' co'huara coshachatëraponahuë', pi'pian  
 i'shaquë niopoimiratopi. Ya'ipi cotioro'sa' ina pochin  
 yonquipi. “Co inapohuatëhuahuë', oshahuanarigua'”  
 tëcatona' napopi. Shimashonëna' inachintopiso' ni'ton,  
 inapopi. <sup>4</sup> Mircatoquë pa'pi quëran yacoshatohuachinara,  
 i'quë niopimiratopi. Na'a nisha nisha inachintopiso-  
 pita ya'huëtopi. Minëro'sa', i'sha ta'painano'sa', hua'na  
 yonsharo'sa', pë'sararo'sa', inapita pa'mopi. <sup>5</sup> Napoaton  
 parisioro'sa', cotio maestro'sa' inapitari Quisoso natanpi.

—¿Onpoatonta' Maestro quëma a'chintëransopitaso',  
 co niopimirataponaraihuë' coshatapi? Shimashonën-  
 poa' inachintopirinahuë', inahuaso' co napopihuë', itopi.

<sup>6</sup> —Co no'tëquën iyaro'sa' yonquiramahuë'. “Yosë  
 imarai,” topiramahuë', co imaramahuë'. Canpitaso'  
 nonpintënquëma'. Iráca Yosë quiricanënguë Isaiasë  
 no'tëquën ninorinquëma':

“Isopita piyapi'saso' nanamëna quëran noya nontopirina-  
 cohuë',  
 co cancanëna quëran imarinacohuë'.

<sup>7</sup> “Yosë pënëntërinso' a'chinarai,' topirinahuë',  
 inahuara yonquipiso' nia'chintapi. Napoaton topinan  
 quëran chinotërinaco,” tënin Yosë.

Iráca Isaiasë ninshitaton, naporin. <sup>8</sup> Inapochachin  
 canpitanata' Yosë pënëninpoaso' naniantahuatoma',  
 piyapi'sa' a'chinpiso' natërama huachi, itërin.

<sup>9</sup> Naquëranchin itantarin:

—Tehuënachachin Yosë pënëntërinso' a'porama'  
 shimashonëma' napopiso' natëcamaso marë'. <sup>10</sup> Ni'co'.  
 Moisésë iráca pënëntataton, naporin: “Tatama', mamama',  
 inapita noya natëtoma', catahuaco'. Inso tëranta  
 pa'pina', a'shina' inapita co noyahuë yonquirapitona'

no'huihuachina', tēpaco',” tēnin. <sup>11</sup> Canpitaso nipirinhüē nisha a'chinama'. A'chinatoma', naporama': “A'naquēn nanitērin pa'pina', a'shina' apiratacaso'. ‘Ma'sha ya'huētērinco'so' nani acorahuē Yosē quēta'huaso marē', topatēra, co tatama', mamama' inapita quētacaso' ya'huērinhuē',” toconama'. Napoaton tatama', mamama' inapita ma'sha pahuantohuachinara, apiratatoma', co quētēramahuē'. <sup>12</sup> “Co quētacaso' ya'huērinhuē',” toconatoma', co catahuaramahuē'. <sup>13</sup> Ina pochin nia'chintatoma', co Yosē quiricanēn natēramahuē'. Hui'namapitanta' a'chintērama' inapochachin nicacaiso marē'. Inapochachin pochin na'con nisha nisha nia'chintērama', itērin Quisosori.

*Onporahuatēhuasona oshahuanēhuaso'*

*(Mateo 15.10-20)*

<sup>14</sup> Naquēranchin piyapi'sa' pērasahuaton, a'chintantarin.

—Ya'ipinquēma' natanco no'tēquēn yonquicamaso marē'. <sup>15</sup> Co manta' ma'sha ya'huērinhuē' nonēnpoaquē ya'conahuaton, aoshahuaninpoaso'. Cancanēnpoa quēran pipirinso' tēhuēnchinso' aoshahuaninpoa'. [<sup>16</sup> Huēratēhuanpatama', noya natanatomaco, yonquico', itērin.]

<sup>17</sup> Nani a'chintohuachina, piyapi'sa' patahuaton, pēiquē ya'conconin. Ca'tano'sanēnpitanta' ya'conpi. Nani ya'conpachinara: “Achin naporanso' co nitotēraihuē'. ¿Ma'ta' tapon naporan?” itopi.

<sup>18-19</sup> —¿Co canpita tēranta' nitochátēramahuē' ti? Inta nipachin, a'chintanta'inquēma'. Nani ma'sha ca'nēhuaso marē' co ina marē' oshahuanēhuahuē'. Co cosharo' cancanēnpoaquē ya'coninhuē'. Chi'chirinamēnpoaquē ya'conin. Ina quēran inquantarē'. Napoaton ya'ipi cosharo' noya capacaso'.

Coshatërëhuaso marë' co oshahuanëhuahuë', itërin.  
<sup>20</sup> Ina quëran itaantarin:

—Cancanëma quëran co noyahuë' yonquihuatamara, co noyahuë' ninama'. Ina marë' oshahuanama'. <sup>21</sup> Acopo' cancanëma quëran co noyahuë' yonquiramasopita pipirin. Co noyahuë' yonquihuatama', monshihuanama', ihuatërama', tëpatërama'. <sup>22</sup> Nitëhuananpitërama'. Pa'yatacasoráchin cancantërama'. A'napita ma'shanën noyaparama'. Co noyahuë' ninama'. Nonpinama'. Nisha nisha co noyahuë' ninamaso' co yaa'poramahuë'. Apirarama'. Pinotërama'. “Caso' co a'napita pochincohuë'. Noya noyaco,” toconama'. Co yonquinahuanhuë' ninama'. <sup>23</sup> Co noyahuë' yonquihuatamara, ina pochin ninama'. Ina marë' oshahuanama', itërin Quisosori.

*Nisha sanapi natëtërinso'*

*(Mateo 15.21-28)*

<sup>24</sup> Ina quëran pipirahuaton, nisha piyapi'sa' ya'huëpiquë pa'nin. Tiro, Siton, inapita ya'cariya paaton, a'na pëiquë ya'conconin. “Ama isëquë huë'nahuëso' a'napita sha'huitocosohuë',” itopirinhüë', a'naroáchin ya'ipi nahuinin. <sup>25-26</sup> Inaquë a'na sanapi ya'huërin. Co cotio sanapihuë'. Nisha piyapi. Siropinisia parti hua'huatërin. Hua'huinso' parisitárin. Sopairi ya'coancantërin ni'ton, co inaora yonquirinso' yonquirinhüë'. Quisoso huë'ninso' natantahuaton, paaparin. Paaparahuaton, Quisoso nantën pirayan isonconin.

—Hua'huahuë Siniro parisitárin. Sopairi ya'coancantaton, chiníquën aparisitarin. Inquitoco, topirahuë', itiirin.

<sup>27</sup> —Ni'quë' imoya. Hua'huaro'sa' a'cahuatëra, co cosharonën osërëtahuatë', ni'nira a'carëhuë'.

Hua'huaro'sa'ton coshachin noya natëaquë huarë', itërin Quisosori.

<sup>28</sup> —Naporin mini Sinioro. Napoaponahuë', hua'huaro'sa' pi'pian tëranta' atatohuachinara, ni'niraro'sarinta' capitërin ni'ton, quiyanta' catahuacoi topirahuë', itërin.

<sup>29</sup> —¡Naporinchi paya! Ma noya natëranco ni'ton, ya'huëran'pa' paantaquë'. Nani sopai hua'huan quëran pipirin, itërin.

<sup>30</sup> Sanapiso pëinënquë canconahuaton, hua'huin noya quëhuëánin quënanconin. Nani sopai pipirin huachi.

*Në'huëro'sa' anatanterinso'*

<sup>31</sup> Quisoso Tiro quëran pipirahuaton, Sitontaquëchin na'huërin. Ina quëran Ticaporisëquë canquirin. Inaso no'pa' Cariria sono yonsanquë ya'huërin.

<sup>32</sup> Inaquë a'nara apia quëpi Quisosori anoyatacaso marë'. Noyá në'huërin. Naporahuaton, pa'pi icotë' ninin. “Iso quëmapi së'huaquë' noyachin topiraihuë',” itopi. <sup>33</sup> Napotohuachinara, apiaráchin amashamiachin quëparin. Quëparahuaton, imirin quëran icarahuëratërin. Ina quëran niipiimiratahuaton, nënërain së'huatërin. <sup>34</sup> Inápaquë në'pëtahuaton, sëtërin quëran panca nii o'huarin. Ina quëran Yosë nontahuaton: “¡Ipata!” itërin. “¡Në'huëranso' iniquiquë!” tapon napotërin.

<sup>35</sup> Naporo' në'huërinso' inquirin huachi. Nënërinta' noyatahuaton, noya nonin huachi. <sup>36</sup> Quisosori piyapi'sa' pënënin: “Ama a'napita sha'huitocosohuë',” itërin. Itopirinhüë', piyapi'saso' pa'sahuatona', sha'huirapiapi. Na'con na'con pënënpirinhüë', aquë aquëtë huarë' sha'huirapiapi. <sup>37</sup> “¡Ma'pitacha Quisoso nitotërin paya! Në'huëro'sa' anoyatohuachina, noya natantopi huachi.



Co nonpirinahuënta', a'naroáchin anoyatërin ni'ton, noya nonsapi. ¡Ya'ipichi noya ninin paya!" topi.

## 8

*Cosharo' ana'atantarinsó'*  
(Mateo 15.32-39)

<sup>1</sup> Naporo' tahuëri'sa' na'a piyapi'sa' niyontoantapi. Capa coshoro' nipachina, Quisosori ca'tano'sanënpita përarin. Huë'pachinara, itërin:

<sup>2</sup> —Piyapi'sa' nosororahuë. Nani cara tahuëri natanarinaco ni'ton, co huachi manta' coshoro' ya'huëtopihuë'.

<sup>3</sup> A'naquën áquë quëran huë'pi ni'ton, co topinan yaa'parahuë' tanari canahuachina', itërin.

<sup>4</sup> —Capa pëiro'sa' isëquë. Notohuaro' piyapi'sa' ya'huapi. ¿Onpotahuatëcha isonapo' piyapi a'carë paya? itopi ca'tano'sanënpitari.

<sup>5</sup> Napotohuachinara, Quisosori natanin:

—¿Onpo panta' ya'huëtërinquëma'? itohuachina:

—Canchisëyachin ya'huëtërincoi, itopi.

<sup>6</sup> Ina quëran piyapi'sa' sha'huitërin no'paquë huënsëcaiso'. Nani huënsëhuachinara, pan ma'patërin. “Yosparinquën, Tata,” itahuaton, pan së'panin huachi. Së'panahuaton, ca'tano'sanënpita quëtërin piyapi'sa' quëtacaiso marë'. Ya'ipi piyapi'sa' quëtëra'piapi.

<sup>7</sup> Caraíchin saminta' ya'huëtopi. Ina marënta' “Yosparinquën Tata,” itahuaton, ca'tano'sanënpita sha'huitërin piyapi'sa' quëtacaiso'.

<sup>8</sup> Nani quëtohuachinara, natëaquë huarë' coshatopi. Pë'sotopisonta' masahuatona', canchisë i'më' amëntatopi.

<sup>9</sup> Catapini huaranca piyapi'sa' pochin coshatopi. Nani coshatohuachinara, piyapi'sa' nontërin pacacaiso marë'.

<sup>10</sup> Nani nontohuachina, potiquë

ya'conin. Ca'tano'sanënpitarë' pa'sahuatona', Tarmanota parti chinpiconpi.

*Sacai' nininso' nicacaso' nohuantopiso'*

*(Mateo 16.1-4; Lucas 12.54-56)*

<sup>11</sup> Inaquë parisioro'sa' huë'sahuatona', Quisoso non-tiipi atëhuëcaiso marë'. “Yosë a'paimahuachinquën, sacai' nininso' niquë' quiyanta' nicatëinquën natëiin-quën,” itopirinahuë'. <sup>12</sup> Chiníquën sëtatón, itapon:

—¿Ma'marëta' yani'nama'? “Sacai' nininso' niquë' ni'linquën,” itopiramacohuë', co Yosë nohuantërinhuë' a'nota'huanquëmaso', itërin.

<sup>13</sup> Ina quëran potiquë ya'coantarahuatón, aquëtëran paantarín.

*Parisioro'sa' yanonpinpiso'*

*(Mateo 16.5-12)*

<sup>14</sup> Pëntonpirinahuë', ca'tano'sanënpita naniantopi cosharo' quëpacaiso'. A'naíchín pan potiquë ya'huëtópi.

<sup>15</sup> Quisosorisó nipurínhuë' pënënarín:

—Ni'cona iyaro'sa'. Pan ahuëpocatërinso pochín parisioro'sa' ya'huëtópi. Irotisë imapisopitanta' ya'huëtópi. Ama iyaro'sa' ina nohuantocoso'huë', itërin.

<sup>16</sup> Natanahuatóna', ca'tano'sanënpita capini ninontapi. “Capa pan. Co ya'huëtërinpoahuë'. Napoatón naponon-tërinpoa',” nitópi.

<sup>17</sup> Ninontopiso' nitotatón, Quisosori itapon:

—¿Onpoatonta “capa pan,” toconama'? ¿A'chintápiranquëmahuë', co ipora huanta' yonquiyátëramahuë' ti? ¿Co natantochináchinhuë' cancantërama' nica? <sup>18</sup> Noya natanapomarahuë', ¿onpoatomata' co yonquiramahuë'? Nicapomarahuë', ¿onpoatomata co natëtëramahuë'? <sup>19</sup> I'hua chachín a'natërapoíchín pan nipirinhuë', a'natërápo huaranca

piyapi'sa' ananitërahuë. ¿Onpo i'mëta' naporo' pë'sotopiso' amëntatërama'? itërin.

—Shonca cato' i'më', itopi.

<sup>20</sup> —Panso' canchisëíchin nipirinhüë', catapini huaranca piyapi ananitahuato, ¿onpo i'mëta' pë'sotopiso'? itaantarin.

—Canchisë i'më', itopi.

<sup>21</sup> —Napoaton co pan yonquiato, pënënananquëmaso', ¿Co nitochátëramahuë' ti? itërin Quisosori.

*Somaraya anoyatërinso'*

<sup>22</sup> Ina quëran Pitsaitaquë chinpiconpi. Inaquë somaraya nininso' Quisosoquë quëpi. “Së'huaquë' Sinioro noyachin,” itopi. <sup>23</sup> Itohuachinara, maimirarahuaton, ninano aipiran quëparin. Iroiquë pashirayatërin. Nani së'huarayarahuaton:

—¿Ma'ta' iyasha quënanan? itërin.

<sup>24</sup> —Piyapi ni'pirahuë', co a'ninquëchin ni'nahuë'. Pa'sapirinhüë', nararo'sa pochin ni'nahuë, itërin.

<sup>25</sup> Naquëranchin së'huarayantahuachina, noya ni'tërin. Nani noyatërin ni'ton, ya'ipi a'ninquëchin quënanin huachi.

<sup>26</sup> —Ya'huëran'pa' iyasha no'tëëquë'. Ama ninanoquë paquësohuë', itërin Quisosori.

*Pitro natëtërinso'*

*(Mateo 16.13-20; Lucas 9.18-21)*

<sup>27</sup> Ina quëran Quisoso paantarahuaton, Sisaria Pinipi parti pa'sarin nisha nisha ninanoquë a'chinacaso marë'. Papon pochin, ca'tano'sanënpita itapon:

—Nani ma'sha nanitaparahuë ni'to, ¿in pochinta piyapi'sa' cancantiarinaco? itërin.

<sup>28</sup> —Nisha nisha yonquirapirinënquën. “Coansha Paotistaco' nanopiantarinso' ni'ton, naporin,” topi a'naquën. “Co inahuë'. Iniasëco' nanopiantamara,”

topi a'naquëonta'. “Ninotona'pi iráca chiminpirinhuë', nanpiantarinso' nimara,” topi a'napitanta', itopi.

<sup>29</sup> —Canpitaso nimirinhuë', ¿ma'ta' yonquirama'? itërin.

—Quëmaso' Cristo, Yosë chachin a'paimarinquën, itërin Pitrori.

<sup>30</sup> —Ama ina a'napita sha'huitocosohuë', itërin Quisosori.

*Chiminacaso' ninorinso'*

(Mateo 16.21-28; Lucas 9.22-27)

<sup>31</sup> Naporo quëra huarë' chiminacaso' ninoton, ca'tano'sanënpita sha'huitërin.

—Yosë quëran quëmapico niporahuë', na'con parisita'huaso' ya'huërin. Cotio ansiano'sa', corto hua'ano'sa', cotio maistro'sa', inapita co huachi nohuantarinacohuë'. Tëpararinaco. Chiminaporahuë', cara tahuëri quëran nanpiantarahuë, itërin Quisosori.

<sup>32</sup> No'tëquën sha'huitochinarin. Ina natanahuaton, Pitrori amashamiachin quëparahuaton:

—¡Ama, Sinioro, napoquësohuë'! itërin. <sup>33</sup> Quisososo nimirinhuë' tahuërërahuaton, ya'ipi ca'tano'sanënpita ni'sarin.

—¡Ta'tëquë' iyasha! Sopai nohuanton, napotëranco. Co Yosë pochin yonquiranhuë'. Piyapinquën ni'ton, quëmaora nohuantëransoachin yonquiran, itërin.

<sup>34</sup> Na'a piyapi'sa' ya'cariya huaniapi.

—Amashamiachin huëco' iyaro'sa', a'chinchinquëma', itohuachina, huë'pi natanacaiso marë'. Ca'tano'sanënpitanta' natanapi.

—Yaimapatamaco, canpitaora nohuantëramaso' naniantoco'. Yosë nohuantërinso'ráchin imaco huachi. Corosëquë chiniquën parisitë'ré'. Inapochachin canpitanta' parisitapomarahuë', imamiatoco.

<sup>35</sup> Noya nanpicamasoráchin yonquihuatama',

topinan quëran nanpiarama'. A'na tahuëri chiminpatama', parisitomiatarama'. Nipirinhuë', casáchin yonquihuatamaco, noya nanan a'chinamaso marë' parisitapomarahué', co topinan quëran nanpiaramahuë'. Yosë'pa' nanpimiatarama huachi. <sup>36</sup> Ya'ipi ma'sha isoro'paquë canapiramahuë', co hua'yanëma' cha'ëpachinhuë', topinan quëran napoarama'. <sup>37</sup> ¡Onponta' pahuëretapiramahuë', co huachi hua'yanëma' nanitarinhuë' cha'ëcaso! <sup>38</sup> Ipora tahuëri'sa' ya'huëpisopita co noyahuë' nipi. Nitëhuananpitopisopita pochin cancantopi. Tapayatomaco a'pohuatamaco, a'na tahuëri carimanta' tapayatënuëma', a'poaranquëma'. Nanamëhuë a'pohuatama', carimanta' o'mantahuato, a'poaranquëma'. Yosë quëran quëmapico ni'to, a'na tahuëri o'mantararahué. Tatahuë pochin huënaratahuato, noya anquëniro'sapitaro'co o'mantararahué, itërin.

## 9

<sup>1</sup> Ina quëran itaantarín:

—Tëhuënychachin iyaro'sa' Yosë isoro'pa' hua'anëntapon. Chiníquën nanantaton hua'anëntapon, ni'sarama'. A'naquëma' co'huara chimiyantërasën-quëmahuë', ni'sarama', itërin.

*Quisoso nisha pochin ya'norinso'*

*(Mateo 17.1-13; Lucas 9.28-36)*

<sup>2</sup> Saota tahuëri quëran Quisoso motopiquë pa'nin. Pitro, Santiago, Coansa, inapitaráchin quëparin. Inapita nicasoi', nisha pochin ya'norin. <sup>3</sup> A'morinso' huënaráchin huënaráchin ninin. Co inso tëranta' nanitërinhuë' pë'sainaton, ina pochin huiríchin acocaso'. Huirí

huiríchin inaso'. <sup>4</sup> A'nanaya Iniasë, Moisésë, inapita quënanpi. Iráca ayapirinahuë', Yosë nohuanton ya'noantapi. Quisosorë' ninontapi. <sup>5-6</sup> Ina ni'sahuatona', Pitro, Santiaco, Coansha, cara chachin pa'yanpi. Na'con pa'yanaton, Pitrori itapon:

—¡Ma noyacha Maestro isëquë huë'nëhua paya! Cara imënamëa'huaya nii, topirahuë', a'nara' quëma marë', a'nanta' Moisésë marë', a'nanta' Iniasë marë', itërin. Napoaponahuë', co yonquiatonhuë' naporin.

<sup>7</sup> Naporo' chitorori imotërin. Chitoro' huáncana quëran Yosëri sha'huitërinso' natanpi. “Isoso' ca hui'nahuë, na'con nosororahuëso'. Ina natanco',” itërin. <sup>8</sup> Napotaso chachin ca'tano'sanënpitari ni'sapirinahuë', co a'napitaso' quënanpihuë'. Quisosoráchin quënanpi.

<sup>9</sup> Motopi quëran nohuaramapona pochin, Quisori itërin: “Achin ni'namaso' ama insonta' sha'huitocosohuë'. Yosë quëran quëmapico ni'to, a'na tahuëri nãpiantarahuë. Naporo huarë' a'napita sha'huitoco',” itërin. <sup>10</sup> Napoaton co insonta' sha'huitopihuë'. Inahua capini ninontapi. “¿Onporahuatonta' nãpianaponso'?” nitopi. <sup>11</sup> Achin Iniasë quënanpi ni'ton, inanta' yonquiapi.

—Pi'pian Siniro yanatanainquën. Cotio maestro'sa' Yosë quiricanën a'chinpachinara, napopi: “Co'huara Cristo o'mayatërasohuë', Iniasë'ton huëantarín,” topi. ¿Onpoatonta' napopi? itopi.

<sup>12-13</sup> —No'tëquën napopi. “Yosë nanamën ayonquianta-caso marë' huëantapon,” tënin pënëntona'pi. Naporinso chachin. Nani mini huëantapirinhüë', co nohuitopihuë'. Co yanatanatonahuë', inahua yonquinëna quëran no'huipi. Yosë quiricanënuë naporinso chachin nitopi. Canta' Yosë quëran quëmapico niporahuë', inapochachin no'huiarinaco. Aparisitarinaco. Yosë quiricanënuë iráca ninorin ni'ton, parisita'huaso' ya'huërin, itërin Quisori.

*Hua'huasha hua'yantërinso'*  
*(Mateo 17.14-21; Lucas 9.37-43)*

<sup>14</sup> Ina quëran motopi quëran nohuaraimarahuatona', a'napita ca'tano'sanënpita quënanquimantapi. Cotio maistro'sarë' chiniquën ninontapi. Na'a piyapi'sa' yamorapi ni'quimapi. <sup>15</sup> Quisoso quënanahuatona' ya'ipiya quëran ta'arë'nachin nacapi. Pa'yatatona: "I'huata Maestro," itoonpi.

<sup>16</sup> Ina quëran Quisosori natanin:

—¿Ma'ta' ninontapiramahuë'? itërin. <sup>17</sup> A'na quëmapiri itapon:

—Hui'nahuë' Maestro quënhuë', anoyatoco topirahuë'. Sopairi ya'coancantërin ni'ton, co huachi nanitërinhuë' nonacaso'. <sup>18</sup> Insëquësona sopairi mapachina, no'paquë nitë'yatahuaton, sa'po sa'po niconin. Ninaquërarahuaton, pacororárin. Ca'tano'sanënpita natanpirahuë' inquitacaiso marë', co nanitopihuë', itërin.

<sup>19</sup> —¿Ma'huantacha ninama paya! Canpitaso' co Yosë natëramahuë'. Co natantochináchinhuë' cancantërama'. Nani hua'qui' a'chintopiranquëmahuë', ¿onporo huarëta' yanatëramaco? Hua'huasha quëshico, itërin Quisosori.

<sup>20</sup> Napohuachina, quëshipi. Quisoso quënanahuaton, sopai no'huitaton, hua'huasha ahua'yantërin. No'paquë atatahuaton, asocoro asocorotarin. Sa'po sa'po niconin.

<sup>21</sup> —¿Onporo quëran huarëta' hui'nan naporin? itërin.

—Hua'huatapon quëra huarë' naporin. <sup>22</sup> Na'aro' pënquë sopairi të'yatërin. I'quënta' të'yaitërin tëpacaso marë'. Nosorocoi, Siniro. Nanitohuatan, anoyatëquë', itërin.

<sup>23</sup> —“Nanitohuatan,” ¿itëranco ti? Yosë natëhuatëra, ya'ipiya nanitaparë', itërin Quisosori.

<sup>24</sup> —Tëhuëenchachin Siniro natëpiranquënhuë'. ¿Catahuaco noya noya natëinquën! itaantarin pa'pini.

<sup>25</sup> Na'a piyapi'sa' niyontonquirapi ni'sahuaton, a'naroáchin sopai itapon:

—Quémaso' sopainquén. Piyapi ya'coancantohuatana, ané'huéran. Napoaton carinquén napotaranquén. Iso hua'huasha quéran pipirahuaton, ama huachi onporonta' ya'coancantantaquésosohué', itèrin.

<sup>26</sup> Napotohuachina, Sopai chiníquén “yai” tahuaton, hua'huasha ahua'yantaantarín. Inapotahuaton, chimipi pochín patèrin. Napoaton: “Nani chiminín,” topirínahué', <sup>27</sup> Quisosori maimirarahuatón, opatohuachina, huanirín huachi.

<sup>28</sup> Ina quéran Quisososo' ca'tano'sanènpitarèachín pèiqué ya'conconpi.

—¿Onpoatonta' Maistro quiyariso' co nanitèraihué' inquitahuaiso'? itopi.

<sup>29</sup>—Isanpi sopaiso', sacai' inquitacaso'. Chiníquén Yosè nontaqué huarè', inquitèrè', itèrin Quisosori.

*Chiminacaso' ninoantarínso'*

*(Mateo 17.22-23; Lucas 9.43-45)*

<sup>30</sup> Ina quéran paantarahuatona', Cariria parti pa'sapi. “Ama hué'nahuésos' piyapi'sa sha'huitocosohué',” ténin Quisoso. <sup>31</sup> Ina quéran ca'tano'sanènpita a'chintatón, napotèrin:

—Yosè quéran quèmapico nipirahué', piyapi'sa' masarinaco. Sha'huirapihuachinco, masarinaco. Mapachinaco, tepararinaco. Chiminaporahué', cara tahuèri quéran nanpíantarahué, itèrin.

<sup>32</sup> Natanaponaraihué', co natètacaiso' nanitopihué'. “¿Onpoatonta' ina pochín nontèrinpoa'?” topi yonquinèna quéran. Naporahuaton tè'huatatoná', co nohuantopihué' natanacaiso'.

*Chini chiníquén nanantèrinso'*

*(Mateo 18.1-5; Lucas 9.46-48)*



<sup>33</sup> Ina quëran Capinaomoquë canconpi. Pëiquë ya'compachinara, ca'tano'sanënpita itapon:

—¿Ma'ta' iraquë huëcapoma pochin ninontëriarama'? itohuachina, <sup>34</sup>co manta' topihuë'. “¿Inquënpocha ipora chini chiníquën nanantarihua nicaya?” nitopi ni'ton, co yasha'huitopihuë'. <sup>35</sup>Napoaton inaquë huënsërahuaton:

—Huëco' iyaro'sa' shonca catonquëma chachin natanquico pënëinquëma'. Inquëmasona' chini chiníquën nanantamaso' nohuantohuatama', topinan piyapi pochin cancantatoma', ya'ipi piyapi'sa' catahuaco', itërin.

<sup>36</sup> Ina quëran hua'huasha maimirarahuaton, huancánachin ahuanirin. Ina iporahuaton, ca'tano'sanënpita itapon:

<sup>37</sup>—Ca imaramaco ni'ton, hua'huasha tëranta' nosorohuatama', nosoroaramaco canta'. Nosorohuatamaco, co casáchin nosoroaramacohuë'. Yosënta' nosoroarama'. Inaso' isoro'paquë a'paimarinco, itërin.

*Yosëri acanarinso'  
(Mateo 10.42; Lucas 9.49-50)*

<sup>38</sup> A'na tahuëri Coanshari itapon:

—A'na quëmapi, Maistro, ni'nai. “Quisoso nanan quëtërinco,” ta'ton, sopairo'sa' a'pararin. Inaso nipirihuë', co quiya pochin imarinquënhuë' ni'ton, co nohuantëraihuë'. “Ama inapotëquësohuë’,” itërai, tënin.

<sup>39</sup> —Tananpitoco' iyaro'sa'. “Quisoso nanan quëtërinco,” ta'ton piyapi anoyatohuachina, inaso' noya. Co sha'huirapiincoso' nanitaponhuë'. <sup>40</sup> Insosona co inimicotohuachinpoahuë', catahuarinpoa'.

<sup>41</sup> Caso Cristoco. Imaramacoso marë' piyapi catahuahuachinquëma', Yosë nitotërin. I'sha tëranta' o'shitohuachinëinquëma', ina marë' a'na tahuëri acanaarin. Tëhuënychachin noya i'huërëtarin, itërin Quisosori.

*Anishacancantërinso'*  
*(Mateo 18.6-9; Lucas 17.1-2)*

<sup>42</sup> Ina quëran itaantarin: “Hua'huasha natërinco' anishacancantohuatama', Yosë chiniquën ana'intarinquëma'. A'naquëonta' imasapirinacohuë', co chiniquën canchatërapihuë'. Inapitanta' anishacancantohuatama', Yosë ana'intarinquëma'. Co'huara inapita anishacancanchatërapomahuë', pancara'piquë a'sonconotahuatënënuëma', marëquë të'yaitërinënuëma' naporini, noya noya niitomahuë'. Piyapi anishacancantacaso', pa'pi co noyahuë' tënahuë. <sup>43-44</sup> Ma'sona tëranta' iyaro'sa' anishacancantohuachinquëma', a'poco'. Iso pochin yonquico'. A'na imirama quëran co noyahuë' nipatama', oshahuanama'. Ninishitëimiratërama' naporini, tantoimiraya nipomarahuë', Yosë'pa' pa'itomahuë'. Cato imirarë'quëma chachin parisitopiquë pa'patamaso', pa'pi co noyahuë' nisarama'. Inaquëso' pën co onporonta' tacopiarinhuë'. <sup>45-46</sup> Nantëma' ya'huëtërinquëma' iratacaso marë'. Nipirinhuë', ma'sona marë tëranta' co noyahuë' yonquiatoma', iratohuatama', na'con oshahuanama'. Ninishitërantëtërama' naporini, noya noya niitonhuë'. Tantorantë' nipomarahuë', Yosë'pa' pa'itomahuë'. Catorantë'rë'quëma chachin parisitopiquë pa'patamaso', pa'pi co noyahuë' niitonhuë'. <sup>47</sup> Ya'piramanta' ya'huëtërinquëma' noya ni'tacaso marë'. Nipirinhuë', ya'pirama quëran quënanatoma' co noyahuë' yonquihuatama', oshahuanarama'. Ya'pirama' ocoirama' naporini, a'na quëran somaraya nipomarahuë', Yosë hua'anëntërinquë pa'itomahuë'. Cato quëran chachin ni'tapomarahuë', parisitopiquë të'yatohuachinquëma', pa'pi co noyahuë' nisarama'. Ma'sona tëranta' anishacancantohuachinquëma',

a'naroáchin naniantoco' ama parisitopiquë paacamaso marëhuë'. <sup>48</sup> Inaquë chiníquën parisitápoma'. Co shonaro'sa tēranta' chiminaponhuë'. Pën co onporonta' tacopirarinhuë'.

<sup>49</sup> Pënquë ahuiquitërëso pochin Yosëri ya'ipi piyapi'sa' tēniarin noya noya cancantacaiso marë'. <sup>50</sup> Yamora noya acashicaso' niponahuë', chiminpachina co huachi noy-atērinhuë'. Canpitaso nipirinhüë', yamora cosharo' noya acashirinso pochin nico'. Noya nini'toma', ya'huëco'," itërin.

## 10

### *Sa'ahuano'sa' pēnēninsō'*

*(Mateo 19.1-12; Lucas 16.18)*

<sup>1</sup> Capinaomo quëran pipirahuaton, Cotia parti paantarin. Naporahuaton, Cortanii' aquëtëran pa'nin. Inaquë naquëranchin na'a piyapi'sari huëcapapi. Quisosori a'chintantarin. Nani tahuëri huë'pachinara, noya a'chintarin. <sup>2</sup> Parisioro'santa' Quisoso ya'carirahuatona', atëhuëcaiso marë' natanquipi:

—¿Noya ipora sa'anco' tē'yatacaso' ti? itiipi.

<sup>3</sup> —¿Ma'ta' iráca Moisésë pēnētërin? itërin Quisosori.

<sup>4</sup> —“Sa'anco' yatë'yatohuatëra, coisëquë aninshitërë': ‘Nani sa'ahuë tē'yatarahuë,’ ta'caso' aninshitërë'. Ina quëran noya tē'yatacaso huachi,” tēnin Moisésë, itopi.

<sup>5</sup> —Co tē'yatacaso' pēnēninquëmahuë'. Canpitaso' co natantochináchinhuë' cancantërama' ni'ton, Moisésë napopēnēninquëma'. <sup>6</sup> Napoaponahuë' ya'nan piyapi nicapon, cato' piyapiíchin Yosëri ninin. A'na quëmapi, a'na sanapi, inaíchin ninin. <sup>7</sup> Napoaton quëmapi sa'apachin, pa'pin, a'shin, inapita patahuaton, sa'inë' nichinpitacaso' ya'huërin. <sup>8</sup> Cato' piyapi nipirinhüë', a'naíchin pochin nipi. Catoya'pi nipirinhüë', a'naíchin

pochin Yosëri ni'nin. <sup>9</sup> Nani Yosëri asë'quërin ni'quëhuarë', co onporonta' sa'ama' të'yatamaso' ya'huërinhuë', itërin Quisosori.

<sup>10</sup> Nani pëiquë ya'conpachina, naquëranchin ca'tano'sanënpitari itapona':

—Achin naporanso' a'chintantacoi nitochii, itopi.

<sup>11</sup> —Sa'ama' të'yatatoma', a'na sanapi mapatama', inaso' co sa'ama chachinhuë' ni'ton, monshitëramaso pochin Yosëri ni'nin. Ina marë' oshahuanarama'.

<sup>12</sup> Inapochachin sanapi'santa', so'in ta'ananpirahuaton, a'na quëmapi so'yatohuachin, inaso' co so'inhuë'. Monshin pochin Yosëri ni'sarin. Ina marë' oshahuanarin, itërin.

*Hua'huaro'sa marë' Yosë nontërinso'*

*(Mateo 19.13-15; Lucas 18.15-17)*

<sup>13</sup> Ina quëran hua'huaro'sa' quëpi Quisosori së'huamotocaso marë'. Inapotahuaton, inapita marë' Yosë nontërin. Hua'huaro'sa' quëpisopita ca'tano'sanënpitari yaa'papurinahuë'. <sup>14</sup> Ina ni'sahuaton, Quisosori co noyahuë' ni'nin.

—Tananpitoco' iyaro'sa' hua'huaro'santa' huë'ina'. Ama a'pacosohuë'. Hua'huaro'sa pochin cancantopisopita Yosë hua'anëntërinquë ya'conapi.

<sup>15</sup> Tëhuëinchachin carinquëma' itaranquëma', hua'huaro'sa' a'naroáchin yaimarinaco. Co'so' inapita pochin cancantohuatamahuë', co onporonta' Yosë hua'anëntërinquë ya'conaramahuë', itërin.

<sup>16</sup> Ina quëran hua'huaro'sa' iporin. Së'huamotorahuaton, inapita marë' Yosë nontërin noya ya'huëcaiso marë'.

*Ma'huan yaimarinso'*

*(Mateo 19.16-30; Lucas 18.18-30)*

<sup>17</sup> Ina quëran Quisoso yapaantarapirinhüë'. A'nara quëmapi ta'aquirahuaton, isonquirin.

—Quëmaso' Maistro noyanquën. ¿Ma'ta' caso' onpo'i nanpimiata'huaso marë'? Sha'huitoco canta' noya nii, iti-irin. <sup>18</sup> —¿Ma'marëta' “Quëmaso' noyanquën” itëranco? Yosëichin noyaso'. <sup>19</sup> Iráca pënëntërinso' nani nitotëran. “Ama piyapi tëpacosohüë'. Ama nitëhuananpitocosohüë'. Ama ihuatocosohüë'. Ama ninonpinapicosohüë'. Ama nonpincosohüë'. Tatama' natëco'. Mamamanta' natëco',” tënin Yosë pënëntaton, itërin Quisosori.

<sup>20</sup> —Co manta' Maistro onporahuë'. Hua'huatapo quëran huarë' ya'ipi inapita natërahuë, itërin.

<sup>21</sup> Ina natanahuaton, nirayarin. “Tëhuëenchachin noya yonquirin,” ta'ton nosororin.

—Isonta' iyasha Yosë nohuantërin ta'a. Paquë'. Ya'ipi ma'shanënpita pa'anahuaton, coriqui canaranso' sa'ahuaros'a' quëtëquë'. Ina quëran huëquë' imaco huachi. Inapohuatan, a'na tahuëri Yosë'pa' canamiataran, itërin.

<sup>22</sup> Ina natanahuaton, co huachi noyahuë' cancantërin. “Hua'huayatërahuë' ma'sha ya'huëtërinco,” ta'ton sëtërin. Sëtaton, pa'nin huachi.

<sup>23</sup> Ina quëran Quisosori ca'tano'sanënpita ni'sahuaton, itapon:

—Pa'pi sacai ma'huano'sa' Yosë hua'anëntërinquë ya'conacaiso', itërin.

<sup>24</sup> Ina natanahuatona': “¿Ma'pitacha naporin paya!” nitopi ca'tano'sanënpita.

—Tëhuëenchachin iyaro'sa' ma'sharáchin yonquihuatëra, sacai' Yosë hua'anëntërinquë ya'conacaso'. <sup>25</sup> Ni'co'. Nahuan huëratën pi'pira'huaya naninën ya'huëtërin. Camiyoso panca masho ni'ton, co pi'pisha tëranta' nanitërinhuë' inaquë ya'conacaso'. Ina

quëran saca sacai' ma'huano'saso' Yosë hua'anëntërinquë ya'conacaiso', itaantarin.

<sup>26</sup> Ina natanahuatona', pa'yanpi:

—Napoahuarë', ¿incha nica cha'erë'poya? nitopi.

<sup>27</sup> Ya'ipiya notëërahuaton, Quisosori itapon:

—Co insonta' inaora nanitërinhuë' cha'ëcaso'. Yosëichin nanitërin anoyacancantinquëmaso'. Ya'ipiya nanitaparin, itërin.

<sup>28</sup> —Ni'quë' Maistro. Quiyaso' nani ya'ipi ma'shanëhuëi huëshirahuatoï, imarainquën, itërin Pitrori.

<sup>29</sup> —Tëhuëinchachin iyaro'sa' imamacoso marë' nani ma'sha patohuatama', na'con na'con Yosë catahuarinquëma', tënahuë. A'naquëma' mini nanamëhuë a'chinacamaso marë' co huachi ya'huëmiataramahuë'. A'naquëma' pëinëma', iyaparima', oshiparima', tatama', mamama', hui'nama', no'panëma', inapita patërama'. <sup>30</sup> Ca imamacoso marë' napohuatama', Yosë na'con na'con quëtantarinquëma'. Isoro'paquë chachin pasaro' aquëtë pochin pëiro'sa', iyaro'sa', oshiro'sa', mamaro'sa', hua'huaro'sa', no'paro'sa' inapita quëtarinquëma'. Noya cancantarama'. Napoaponahuë', aparisitarinëinquëma anta'. A'na tahuëriso huachi Yosë'pa' nanpimiatarama'.

<sup>31</sup> A'naquën ipora chiníquën nanantopirinahuë', a'na tahuëri topinan piyapi pochin nisapi. A'naquënso nipirinhüë', ipora topinan piyapi pochin nicaponahuë', a'na tahuëri chiníquën nanantapi, itërin Quisosori.

*Chiminacaso' sha'huiantarinso'*

*(Mateo 20.17-19; Lucas 18.31-34)*

<sup>32</sup> Ina quëran ira pa'tahuatona', Quirosarin'pa' paantarapi ni'ton, ca'tano'sanënpita pa'yanpi. Imapisopitanta' të'huatopi. Quisososo nipirinhüë', quëchitërarin. Naquëranchin ca'tano'sanënpita

amashamiachin quëparahuaton, ma'sona onpocaso' sha'huitaantarín. <sup>33</sup> “Noya iyaro'sa' natanco'. Iporaso' Quirosarin'pa' pa'sarëhua'. Inatohua' nani ma'sha onpotarinaco. Yosë quëran quëmapico nipirahuë', inaquë sha'huirapiarinaco. Corto hua'ano'sa', cotio maistro'sa', inapita masahuatonaco, ‘Tëpacaso' ya'huërin,’ tosapi. Ina tosahuatona', nisha piyapi'saquë yo'coaninaco tëpainacoso marë'. <sup>34</sup> Inapita tëhuarahuatonaco, ipitarinaco. Chiníquën huihuiarinaco, pë'shararinaco. Ina quëran tëpararinaco. Chiminaporahuë', cara tahuëri quëran nãpíantarahuë,” itantarín.

*Santiago, Coansha, inapita nohuantopiso'*

*(Mateo 20.20-28)*

<sup>35</sup> Ina quëran Santiago, Coansha, inapita Quisoso huëcapaipi. Sipitio hui'ninpita inahuaso'.

—Pi'pian Maistro natainquën, topiraihuë', itopi.

<sup>36</sup> —¿Ma'ta' iyaro'sa' nohuantërama'? itërin.

<sup>37</sup> —A'na tahuëri noya noya hua'anëntaran. Hua'an ya'conpatan, chiníquën nanan quëtocoi. A'naso' quëma inchinan quëran ahuënsëquë', a'nanta' ahuënan quëran ahuënsëquë', topiraihuë', itopi.

<sup>38</sup> —Canpitaso' co no'tëquën yonquiátëraramahuë'. Co ya'ipi nitochátëraramahuë'. Chiníquën iyaro'sa' parisitarahuë. Main o'orëso pochín pa'pi parisitarahuë. I'quë ya'coitëreso pochín aparisitarinaco. Canpitanta' aparisitohuachinënuquëma', ¿ahuantapoma' ti? itërin.

<sup>39</sup> —Ahuantarai, itopi cato chachin.

—¿Naporinchi paya! Ca pochín mini canpitanta' main o'orëso pochín parisitarama'. I'quë ya'coitëreso pochín parisitarama'. <sup>40</sup> Napoaponahuë', co caso' nanitërahuë' chiníquën nanan quëta'huanquëmaso'. Tata Yosëíchin nanitërinso'. Inari nohuantërinso'pita inchinanëhuë

quëran ahuënsëarin. Nani inapita marë' taparin huachi, itërin.

<sup>41</sup> Chiníquën nanan nohuantopiso' natanahuatona', a'napitariso' no'huiipi. <sup>42</sup> Quisososo nipirinhue', ya'ipi ca'tano'sanënpita përasahuaton, pënënin.

—Co Yosë imapisopitahuë' chiníquën nanantacaiso' pa'yatopi. Hua'an ya'conpachinara, chiníquën nanantatona', yacamaitopi. Piyapinënpitanta' aparisitopi. <sup>43</sup> Canpitaso nipirinhue', ama inapita pochin cancantocohue'. Yosë hua'anëntërinquë ya'conpatëra, co chiníquën nanantacaso' nohuantërëhuë'. Noya noya yanipatama', ya'ipi piyapi'sa' catahuaco'. <sup>44</sup> Topinan piyapi pochin cancantoco'. Catahuacasoáchin yonquihuatama', Yosë noya nicatëinquëma', chiníquën nanan quëtarinquëma'. <sup>45</sup> Canta' Yosë quëran quëmapico niporahuë', co a'napita camaica'huaso marë' o'marahuë'. Piyapi'sa' catahuaca'huaso marë' o'marahuë. Chiminarahue' na'a piyapi'sa' nicha'ëca'huaso marë', itërin Quisosori.

*Somaraya anoyatërinso'*

*(Mateo 20.29-34; Lucas 18.35-43)*

<sup>46</sup> Ina quëran paantarahuatona', Quiricoquë canconpi. Ca'tano'sanënpitarë chachin pipihuachinara, na'a piyapi'sarinta' imasapi. Naporo' a'na somaraya ira yonsanquë huënsëarin quënanconpi. Timio hui'nin ni'ton, Partimio itopi. Somaraya ni'ton, nani tahuëri coriqui topinan ma'patárin. <sup>47</sup> “Quisoso Nasaritoquë ya'huërinso' huë'sarin,” topi, natantërin. Ina natantaton:

—¡Nosoroco Sinioro! Quëmaso' Tapico' shinquën ni'ton, nosoroco canta', itërin chiníquën nontaton.

<sup>48</sup> A'napitari natanahuatona', no'huiipi.

—Ta'tëquë', itopirinhue', aquë aquëtë chachin chiníquën nontantarin.



—¡Nosoroco canta'! Quëmaso' Tapico' shinquën ni'ton, onpopionta' nosoroco, itantarín. <sup>49</sup> Quisososo' natanahuaton, chiniconin:

—Sha'huitoco' huë'in, itërin. Napotohuachina, sha'huitopi.

—Noya cancantëquë' iyasha. Nani përarinquën ni'ton, Quisoso nontiiquë', itopi. <sup>50</sup> A'morinsó' të'yatahuaton, a'naroáchin Quisosoquë' pa'nin.

<sup>51</sup> —¿Ma'ta' iyasha, onpochinquën? itërin Quisosori.

—Anoyarayatocho Maistro canta' noya ni'tanta'i, itërin.

<sup>52</sup> —Inta nipachin, noya paquë'. Natëranco ni'ton, carinquën anoyataranquën, itërin. Napotohuachina, noya ni'tërin. Noyatahuaton, Quisoso imarin.

## 11

### *Quirosarinquë canconinso'*

(Mateo 21.1-11; Lucas 19.28-40; Juan 12.12-19)

<sup>1</sup> Quirosarinquë ya'caritohuachinara, Pitipaqui'pa' canconpi. Ina ya'cariya Pitania ya'huërin anta'. Oriposë panëinquë canconahuaton, cato' ca'tano'sanën sha'huitahuaton, a'parin.

<sup>2</sup> —Paso' ninanoquë paco'. Canconpatama', a'nara' mora hui'napishin a'sonpinan quënanconarama'. Co incari tëranta' huënsëchátërarinhuë'. I'quiritahuatoma', quëshico. <sup>3</sup> “¿Onpotaomata' i'quiritarama'?” itohuachinëinquëma': “Siniorori nohuanterin. Apira isëquë acoquiantarai,” itoco', itërin Quisosori.

<sup>4</sup> Pa'sahuatona', mora a'sonpinan ya'coanaquë quënanconpi. Cachi yonsanquë huanirarin. Quënanahuatona', i'quiritonpi.

<sup>5</sup> —¿Onpotaomata' moraso' i'quiritarama'? itopi inaquë ni'sapisopitari.

<sup>6</sup> “Siniorori nohuantërin,” itohuachina: “Inta nipachin, quëpaquë’,” itopi. <sup>7</sup> Napotohuachinara, Quisosoquë quëpi. A'mopiso' masahuatona', mora aipi huëtopi. Nani huëtohuachinara, ina aipi Quisoso huënsërahuatón, pa'sarin. <sup>8</sup> Na'a piyapi'sa' quëchitahuatona', cachiquë a'mopiso' huëtapi. A'napitanta', panpë mono pochin nininsopita nishitëtahuatona', no'paquë huëtërantapi. Inataquëchin Quisoso pa'sarin huachi.

<sup>9-10</sup> Piyapi'sa' quëchitërapí. A'naquëonta' Quisoso imasapi. Ya'ipi piyapiri pa'yatatona', chiníquën nonsapi.

—¡Nicha'ëcoi Tata Yosë! ¡Ma noyacha Quisoso paya! Tapico' shiin inaso'. ¡Quëmari chachin chiníquën nanan quëtëran! ¡Quëma nohuantón, israiro'sacoi hua'anëntaríncoi! tosapi.

<sup>11</sup> Quirosarínquë canconahuatón, Yosë chinotopiso pëiquë no'tëërin. Ya'ipi ma'sha inaquë ni'sárin. Nani i'huarin ni'tón, pipiantarin. Shonca cato' ca'tano'sanënpitarë chachin Pitania'pa' pa'pi.

*Iqira nara yanicaso marë' sha'huitërinso'*

*(Mateo 21.18-19)*

<sup>12</sup> Tahuërirínquë Pitania quëran huënantarahuatón, Quisoso tanarin. <sup>13</sup> Aquëran iqira nara quënanin. Na'a monohuanin ni'tón: “Inaya tëranta' nitërinso' ca'i,” ta'tón, paahuapirínhuë', co manta' nitërinhuë'. Mono-quënachin quënanconin. Co tahuërinën naniyatërarínhuë' ni'tón, co nitërinhuë'.

<sup>14</sup> —Ama huachi iso nara nichinsohuë'. Co huachi insoari tëranta' nitërinso' caponhuë', tënin Quisoso. Ca'tano'sanënpitarinta' natanapi.

*Nipa'antopisopita Yosë chinotopiso pëi quëran a'parinso'*

*(Mateo 21.12-17; Lucas 19.45-48; Juan 2.13-22)*

<sup>15</sup> Ina quëran Quirosarinquë canconpi. Yosë chinotopiso pëiquë ya'conahuatona', na'a nipa'antopisopita quënanconpi. Quisosori quënanconahuaton, co noyahuë' ni'nin. Napoaton a'parin. A'naquën inaquë coriqui nicanpiarapirinahuë', misanënpita pitaton, ohuërëtëra'piarin. Nëpë' pa'anpisopitanta' a'parahuaton, huënsëpiquë të'yatërin. Ina quëran ya'ipi piyapi'sa' pënënin. <sup>16</sup> “Ama nisha nisha ma'sha Yosë pëinënquë quëntacosohuë',” tënin. Ina quëran a'chintaton, itapon:

<sup>17</sup> —Yosë quiricanënnquë ninshitërinpoa'. “Ca nohuanto, pëinëhuë ya'huë'in nontiinacoso marë'. Ya'ipi piyapi'sa' nisha nisha nananquë nonpisopita nontiinacoso marëáchin acotëranquëma',” tënin Yosë. Canpitaso nipirinhüë', ihuatëro'sa' ya'huëpiquë pochin atarantërama', itërin Quisosori.

<sup>18</sup> “¡Ma'pitacha nitotërin paya!” topi ya'ipi piyapi'sa'. Napoaton corto hua'ano'sa', cotio maistro'sa', inapitanta natanahuatona', të'huatopi. “Ya'ipi piyapi'sari yaimapi,” ta'tona', Quisoso tëpacaiso' chinotopi. <sup>19</sup> Yatashirahuaso', Quisososo' ca'tano'sanënpitarë chachin ninano quëran pipiantapi.

*Iqira nara ahuirinso'*

*(Mateo 21.20-22)*

<sup>20</sup> Tahuëririnquë tashiramiachin huënantarahuatona', iqira nara ni'quiantapirinahuë', nani ahuirin. Itën quëran huarë' ahuirin. <sup>21</sup> Ina ni'sahuaton, Pitro yonquirin.

—Ni'quëchi Maistro. Iqira nara i'huara sha'huitëranso' nani ahuirin huachi, itërin.

<sup>22</sup> —Ya'ipi cancanëma quëran Yosë natëco'.

<sup>23</sup> Inaso', ya'ipi nanitaparin. Ina nontohuatama', chiníquën natëco': “Co Yosë catahuarincohuë',”

ama tocosohuë'. Ya'ipi cancanëma quëran ina natëhuatama', catahuarinquëma'. “Yosë nohuanton, iso motopi marëquë nichì'huincain,” tënama' naporini, ina nohuanton nichì'huincaitonhuë'. <sup>24</sup> Napoaton Yosë nontatoma' ma'sona nipatama', natëco'. “Tëhuëinchachin Yosë catahuarinco,” topatama', catahuaarinquëma' tënahuë. <sup>25</sup> Noya cancantatoma', Yosë nontoco'. A'na piyapi ma'sona tëranta' onpotohuachinquëma', canpitarinta' pi'pian tëranta' no'huìhuatama', ina naniantoco'. Ya'ipi cancanëma quëran huarë' nanan anoyatoco' Tata Yosë oshanëma' inquichinquëma'. [ <sup>26</sup> Co nanan anoyatohuatamahüë', Tata Yosënta' co oshanëma' inquitarinquëmahuë', ] itërin Quisosori.

*Chiniquë'n nanantërinso'*

*(Mateo 21.23-27; Lucas 20.1-8)*

<sup>27</sup> Ina quëran Quirosarinquë huëantapi. Yosë chinotopiso pëiquë ya'concoantahuachina, cotio ansiano'sa', corto hua'ano'sa', cotio maestro'sa' inapitari huëcapaipi.

<sup>28</sup> —¿Onporahuatonta' chiniquë'n nanantaton, nipa'antopisopita a'paran? ¿Inta' nanan quëtërinquë'n ina pochin nicacamaso'? Sha'huitocoi, itopi.

<sup>29</sup> —Inta nipachin, carinquëmanta' natainquëma'. Ina sha'huitohuatamaco, insosona nanan quëtërinco'so' sha'huitaranquëma'. <sup>30</sup> ¿Incarita' Coansha nanan quëtërin piyapi'sa' aporintacaso marë'? ¿Yosëri nanan quëtëca, piyapi'sari nica? ¿Ma'ta' tënama' canpita? Sha'huitoco carinquëmanta' nanan quëtërinco'so' sha'huichinquëma', itërin Quisosori.

<sup>31</sup> Natanahuatona', inahua capini nisha nisha ninontapi. “¿Ma'ta' itahua'? ‘Yosëri nanan quëtërin,’ itohuatëhua', a'paniarinpoa'. ‘¿Onpoatomata' nipachin co ina natëramahuë'?’ itarinpoa'. <sup>32</sup> Nipirinhuë', ‘Co Yosëri

nanan quëtërinhuë'. Piyapiri quëtërin,' itohuatëhua', na'a piyapi'sa' no'huiarinënpoa'. 'Yosëri Coansha a'parin pënëntacaso',' topi ya'ipi piyapi," nitopi. <sup>33</sup> Nani ninonto-huachinara, Quisoso itapona':

—Ahuën. Co quiyaso' nitotëraihuë'. ¿Incariso' Coansha nanan quëtomara? Co nitotëraihuë' ta'a, toconpi.

—Noyapa'. Napohuarë', co carinquëmanta' insosona nanan quëtërinco' sha'huitaranquëmahuë', itërin Quisosori.

## 12

*Inpriatoro'sa' co noyahuë' yonquipiso'*

*(Mateo 21.33-46; Lucas 20.9-19)*

<sup>1</sup> Ina quëran Quisosori pënënto nanan sha'huitaantarín:

“A'na quëmapi pancana iminaton, oparotërin. Nani pairapirahuaton, na'pi quëran nanpi ninin opa to'poitona', huino nicacaiso marë'. Naporahuaton, na'pi quëran chachin tori ninin. Inaquë piyapinën ya'huaton, nocorarin ama ihuacaiso marëhuë'. Nani tiquihuachina, inpriatoro'sa' acorin a'paicaiso marë'. ‘Sacatëramaso marë' nitërinso' patomachin canpitaora marë' maco'. Patomachin canta' acotoco,' itërin. Itahuaton, a'na parti pa'nin. <sup>2</sup> Nitërinso' nani cayahuachina, piyapinën a'parin patoma nitërinso' ma'pacaiso marë'.

<sup>3</sup> A'papurinhuë', inpriatonënpitari masahuatona', ahüpi. Ahuërahuatona', topinan a'paantapi. <sup>4</sup> Naquëranchin hua'anëni a'na piyapinën a'paantapurinhuë', inanta' motën pë'shatahuatona', chiníquën no'huipi. <sup>5</sup> Ina quëran a'nanta' a'paantapurinhuë', inaso' huachi tëpapi. Ina quëran na'a a'paantapurinhuë', a'naquën ahüpi, a'naquën tëpapi.

<sup>6</sup> Napotohuachinara, hua'anëni yonquiantarin. ¿Ma'cha onpochiya? Na'aya'pi a'papurahuë', co manta'

quëtopihuë'. Hui'nahuë na'con nosoropirahuë', ina huachi a'paarahuë. Ina tëhuënchinso' natëpona' nimara,' ta'ton, hui'nin chachin a'parin. <sup>7</sup> Inpriatonënpitaso nipirihuë', hui'nin quënanahuatona' ninontopi. 'Paso' hui'napi a'na tahuëri pa'pin chiminpachin, ya'ipi hua'anëntarin huachi. Huëco' tëpa'ahua'. Ya'ipi ma'shanënpita canpoari matahua', nitopi. <sup>8</sup> Naporahuatona', hui'nin masahuatona', tëpapi. Aipiran të'yatopi.

<sup>9</sup> Pa'pin natantohuachin, ¿ma'ta' onpotintapon hui'nin chachin tëpatopi ni'quëhuarë'? Chiníquën no'huiton, inpriatonënpita tëpapon. Ina quëran nasha inpriatoro'sa' acoantapon, tënahuë.

<sup>10</sup> Iráca Yosë nohuanton, ninorin. Quiricanënquë ninshitërinso' ¿co nontëramahuë' ti? Ninshitaton, naporin: 'Na'pi quëran yapëihuachina, a'na na'pi ya'huëpirinhuë', sacatoro'sari co nohuantopihuë'. "Nagoonin," ta'tona', të'yatopirinahuë'.

Hua'anëni maantarahuaton: Iso na'pi mini na'con na'con nohuantërahuë pëica'huaso marë', ta'ton, noya acoantarin.

<sup>11</sup> Yosë chachin naporin.

Napoaton ¿Ma noyacha inaso' ninin paya! tënëhua', tënin quiricanënquë," itërin Quisosori.

<sup>12</sup> Natanahuatona', cotio hua'ano'sari chiníquën no'huipi. "Chinotatonpoa' pënënarinpoa'," ta'tona' Quisoso yamapirinahuë' tashinan pëiquë po'mocaiso marë'. Piyapi'sa' niyontonpisopita të'huatatona', co mapihuë'. Patopi huachi.

*Copirno marë' coriqui ma'patërinso'*

*(Mateo 22.15-22; Lucas 20.20-26)*

<sup>13</sup> Ina quëran hua'ano'sari yonquipi Quisoso nonpintacaiso marë'. Napoaton a'naquën parisioro'sa'

a'papi. Cara'chin Irotisë imarinsopitanta' a'papi. Yapa'pachinara, itapona': "Paatoma', nisha nisha natanco'. Co no'tëquën a'panihuachinquëmahuë', sha'huirapiahua'," itatona', a'papi. <sup>14</sup> Canconahuatona', noyásha nontonpi nonpintacaiso marë'.

—No'tëquën Maistro nontërancoi. Co piyapi'sa' pa'yatiinënquënso marë' a'chinhue'. Co hua'an tëranta' tē'huatëranhue'. Yosë nohuantërinso' no'tëquën a'chintërancoi. Napoaton yanatanainquën. Noma copirno nisha piyapi niponahuë', ya'ipinpoa' hua'anëntërinpoa'. Coriqui ma'painpoaso marë' comisionën a'parin. Huë'pachin, ¿noya ipora quëtacaso' ti? ¿Ma'ta' Yosë nohuantërin nica'huaiso'? Sha'huitocoi nitochii, itopi.

<sup>15</sup> Yanonpintopiso' nitotaton, Quisosori itërin:

—¿Canpitaso' nonpintënquëma'! ¿Ma'marëta' yaatëhuëramaco? Noma coriqui quëshico ni'i, itërin.

<sup>16</sup> Napotohuachina, quëtopi.

—¿Inta' isoso' nonanpiso'? itohuachina, —Noma copirno, itopi.

—¿Inta' nininëonta' isëquë ninshitopi? itantarin.

—Noma copirno chachin, itantapi.

<sup>17</sup> —Copirno ma'shanën ni'quëhuarë' inachachin quëtantaco'. Naporahuaton, Yosëso nininpoa' ni'ton, hua'anëntërinpoa'. Ya'ipi cancanëma quëran ina natëcaso' ya'huërin, itërin.

Natanahuatona', pa'yanpi. "¿Ma noyacha a'panirinpaa' paya!" nitopi.

*Piyapi'sa' nanpiantarapiso'*

*(Mateo 22.23-33; Lucas 20.27-40)*

<sup>18</sup> Ina quëran a'napita cotio hua'ano'sa' ya'huëre' huë'pi, satosioro'sa' itopiso'. Inapitaso' nisha a'chinpi.

“Piyapinpoa' chiminpatëhua', co onporonta' nanpiantar-ihuahuë',” toconpi. Inahuanta' Quisoso yanonpintatona', iráca napopiso' sha'huitiipi:

<sup>19</sup> —Íráca, Maistro, Moisésë ninshitërin pënëinpoaso marë'. “Quëmapi sa'aponahuë co hui'nin ya'huëyátërasohuë' sa'in ayananpihuachin, ina iini chachin imoroën maantacaso' ya'huërin. Hui'nahuanpachin, iinco' apoin inari ya'huëretacaso marë'. Ina quëran mashotohuachin, ma'shanën, no'panën, inapita masarin,” tënin Moisésë. <sup>20</sup> Canchisë iyaro'sa' ya'huërin. Paninanso' sa'apirinhuë'. Co hui'nin ya'huëyátërasohuë', sa'in ayananpirin. <sup>21</sup> Ina iini chachin maantarin. Moisésë tëninso chachin manin. Inanta' co hui'nin ya'huëyátërasohuë', chimiantarin. A'na iionta' inapoantarin. <sup>22</sup> Canchisë iinpita chachin inapoantapi. Co a'naya tëranta' hui'nin ya'huëyátërasohuë', ya'ipi taquipi. Ina quëran sanapinta' chiminin. <sup>23</sup> Canchisë iinpita chachin nani mapirinahuë', nanpiantacaso tahuëri nanihuachin, ¿inquën chachincha sa'in ninë'poya? itopi.

<sup>24</sup> —¿Canpitaso' co no'tëquën yonquiramahuë'! Yosëso' chini chiniquën nanantopirinhuë', co nohuitëramahuë'. Quiricanëonta' nontapomarahuë', co cancanëma quëran natëramahuë'. Napoaton co nanitëramahuë' no'tëquën yonquicamaso'. Yosë ya'ipi nanitaparín. <sup>25</sup> Chiminpisopita nanpiantahuachina', co huachi sa'aponahuë'. Sanapi'santa' co huachi so'yaponahuë'. Anquëniro'sa pochachin nisapi huachi. <sup>26</sup> Chiminpisopita tëhuëenchachin nanpiantarapi. ¿Co'na ina Moisésë ninshitërinquë nontëramahuë'? Sarsa nara'huaya orotarínso' nicaso', Yosëri nontërin. “Caso' Yosëco. Apraan chinotarínco. Isaco, Cacopo, inapitanta' chinotarínaco,” itërin Yosëri. <sup>27</sup> Nanpirëhuasopitaráchin



Yosë chinotarëhua'. Napoaton Apraan, Isaco, Cacopo, inapita nani chiminpirinahue', nanopiantarapi. Canpitaso' co no'tëquën yonquiramahuë', itërin Quisosori.

*Yosë na'con na'con nohuantërinso'*  
(Mateo 22.34-40)

<sup>28</sup> Satororo'sarë' ninontaso', a'na cotio maistro huë'nin. Natanahuaton: “Ma noyacha Quisososo' nitotërin paya,” ta'ton, itapon:

—Yosë na'con pënëninpoa'. ¿Ma'ta' na'con na'con nohuantërin natëcaso'? itërin.

<sup>29</sup> —Inta nipachin iyasha a'chinchinquën. Yosë quiricanën quëran chachin sha'huitërinpoa'. “Ya'ipi israiro'sanquëma', natanco'. Yosëichin hua'anëntërinpoa'. Inasáchin natërëhuaso'. <sup>30</sup> Ina na'con na'con nosorocaso' ya'huërin. Ya'ipi cancanëma quëran, ya'ipi hua'yanëma quëran, ya'ipi yonquinëma quëran, ya'ipi chinirama quëran, ya'ipi inaquëranpita nosoromiatoco'. <sup>31</sup> Isonta' Yosë nohuantërin: Quëmaora ninosororanso pochachin a'napitanta' nosoroco’,” tënin. Nosorotacaso' na'con na'con nohuantërin, itërin Quisosori.

<sup>32</sup> —Tëhuënychachin Maistro no'tëquën nonan. A'naíchin Yosë ya'huërin. Co a'na ya'huërinhuë'.

<sup>33</sup> Ya'ipi cancanënpoa quëran, ya'ipi yonquinënpoa quëran, ya'ipi chinirëhua quëran, ya'ipi inaquëranpita nosoromiatacaso' ya'huërin. Naporahuaton, canpoara ninosororëso pochachin a'napitanta' nosorocaso' ya'huërin. Iráca Moisësë pënëninpoa'. “Yosë yachinotohuatama', oshanëma marë' ma'sha tëpatoma', ahuiquitoco’,” itërinpoa'. Inapopirëhuahuë', co Yosë nosorohuatëhuahuë', co piyapi'santa' nosorohuatëhuahuë', Yosëso' co onpopinchin noya ni'sarinpoahuë', itërin.

<sup>34</sup> —No'tëquën iyasha yonquiran ni'ton, pi'pian pahuantarinquën Yosë hua'anëntërinquë ya'conacaso', itërin Quisosori.

Ina quëran ya'ipi piyapi'sa' tapanatona', co huachi nohuantopihuë' nataantacaiso'.

*Yosëri a'paimarinso'*

*(Mateo 22.41-46; Lucas 20.41-44)*

<sup>35</sup> Ina quëran Yosë chinotopiso pëiquë Quisosori piyapi'sa' a'chintaantarin.

—Iráca quiricanën quëran Yosë tapon: “A'na tahuëri a'na quëmapi acoarahuë piyapi'sa' nicha'ëcaso marë'. Inaso' Cristo,” tënin. Cotio maistro'saso' a'chinpachinara, “Cristoso' Tapi shia'huain,” topi. ¿Onpoatonta' naporin? Ina iyaro'sa' yonquico'. <sup>36</sup> Iráca Ispirito Santo nohuanton, Tapi chachin ninshitërin. Cristo ninoton, naporin:

Yosëri Sinioronëhuë sha'huitërin.

“Inchinanëhuë quëran huënsëquë'

inimiconënpita cari minsëchinquën,” itërin Yosëri, tënin Tapi.

<sup>37</sup> Shia'huain niponahuë', Cristo yonquiaton, “Sinioronëhuë,” tënin Tapi. Piyapi chachin nipirinhuë', Tapiri chinotërin. ¿Onpoatonta' naporin? itërin Quisosori. “Yosë hui'nin chachin ni'ton, naporin,” ta'caiso nipirinhuë', co manta' topihuë'.

Notohuaro' piyapi'sa' niyontonpisopitaso nipirinhuë', nóya natanpi.

*Maistro'sa' pënëninso'*

*(Mateo 23.1-36; Lucas 11.37-54; 20.45-47)*

<sup>38</sup> Ina quëran Quisosori a'chintaantarin. “Ni'cona cotio maistro'sa' nonpintochinëinquëma'. A'naquën naporopi a'mopi piyapi'sari nohuitacaiso marë'. Ina pochin a'mosahuatona', cachiquë pa'pachinara, na'a

piyapi'sari noya nontopi. 'Huë'cama maistro,' ito-huachinara, pa'yatopi. <sup>39</sup> Cotioro'sa' niyontonpiso pëiquë ya'compachinara, hua'ano'sapitarë' yahuënsë-conpi. Pita nipachinara, huancánachin yahuënsëpi. <sup>40</sup> Noya nonaponaraihuë', a'naya a'naya quëyorono'sa' nonpintatona', ma'shanënapita matopi. Ama noni-nacaiso marëhuë' hua'qui' Yosë nontopirinahuë', co can-canëna quëran natëpihuë'. Ina marë' aquë aquëtë' Yosëri ana'intarin," tënin.

*Quëyoron Yosë marë' coriqui acorinso'*  
(Lucas 21.1-4)

<sup>41</sup> Ina quëran coriqui cacon notënanquë Quisoso huënsërin. Piyapi'sa' ni'sárin. Notohuaro' piyapi'sa' huë'sahuatona', coriqui Yosë marë' inaquë po'moquirapi. Na'a ma'huano'saso' na'con coriqui po'morapirinahuë'. <sup>42</sup> Ina quëran a'nara quëyoron huë'nin, sa'ahua nininso'. Catotëra'huayaíchin coriqui po'moquirin, pi'pira'huaya pa'tërinso'. <sup>43</sup> Ca'tano'sanënpita përasahuaton, Quisosori itapon:

—No'tëquën itëranquëma'. Na'a piyapi'sa' na'con coriqui po'morapirinahuë', iso quëyoronso', na'con na'con po'moquirin, tënhuë. <sup>44</sup> Ma'huano'saso' na'a coriquihuanatona', ya'sotopiso' acopi. Iso sanapiso nipirinhüë', pi'pian ya'huëcharinso tëranta' tiquirin. Co huachi ya'huëtërinhuë'. Napoaton na'con na'con Yosë quëtërin, tënhuë, itërin.

## 13

*Yosë chinotopiso pëi' ohuatapiso'*  
(Mateo 24.1-2; Lucas 21.5-6)

<sup>1</sup> Ina quëran Yosë chinotopiso pëi quëran pipihuachinara, a'na ca'tano'sanëni itapon:

—Ni'quë' Maistro. Ma noyápiachin pëipiso'. Pancara'pi quëran nipi, itërin.

<sup>2</sup> —Iporaso' noyápiachin ni'piramahuë', a'na tahuëri ya'ipi ohuatapi. Co a'na na'piya tëranta' niya'huiritarinhuë', itërin.

*Ayaro' tahuëri ya'caritërinso'*

*(Mateo 24.3-28; Lucas 21.7-24; 17.22-24)*

<sup>3</sup> Ina quëran Oripösë panëinquë pa'sahuaton, inaquë huënsëconin. Ca'tano'sanënpitaráchin ya'huëapi. Aquë quëran Yosë chinotopiso pëi' notëërapí. Pitro, Santíaco, Coansha, Antërisë, inapitari itapona': <sup>4</sup> “¿Onporota' Maistro ohuatapi? Ya'ipi yata'huantohuachina', ¿onporahuachinata' nitotapoi? Sha'huitocoi quiyanta' nitochii,” itopi.

<sup>5</sup> “Ni'cona iyaro'sa' nonpintochinëinquëma'. <sup>6</sup> A'naquën huëcapona', 'Caso' Cristoco. Yosë chachin a'parinco,' tëcapona'. Nonpintë' nipirinhuë', na'a piyapi'sari imapona'.

<sup>7</sup> Nisha nisha parti piyapi'sa' nino'huiapi. Niahuëatona', quira nisapi. Ina natantohuatama', ama pa'yancosohuë'. Tëhuënhachin nisha nisha parti naporapi. Napoaponahuë', co isoro'pa' ta'huanchátëraponhuë'. <sup>8</sup> Nisha nisha nananquë nonpisopita nino'huitona' quira nisapi. Copirnoros'a capini nino'huitona', piyapinënpita camairapi quira nicacaiso marë'. A'na parti a'na parti ocohua pa'sarin. Cosharo' pahuanpachin, tanari tiquirarin. Ni'co'. Sanapi yahuaihuachina, iquitárin, co a'naroáchin huairinhuë'. Inapochachin ayaro' tahuëri ya'caritohuachina, na'con parisitapirinahuë', co isoro'pa' ta'huanchátëraponhuë'.

<sup>9</sup> Ni'cona canpitanta' naniantotamaco. A'na tahuëri masarinëinquëma'. Imaramacoso marë' coisëquë sha'huirapiarinëinquëma'. Cotio niyontonpiso

pëiro'saquë huihuirarinënuëma'. Imaramaco ni'ton, chirinchi hua'ano'sa' ya'huërinquënta' sha'huirapiarinënuëma'. Ca nohuanto, inaquë quëpaarinënuëma' nanamëhuë sha'huitacaso marë'.<sup>10</sup> Co'huara isoro'pa' ta'huanchatërasohuë', noya nanan ya'ipi piyapi'sa' sha'huitacaso' ya'huërin. Nisha nisha nananquë nonpisopita nataina'.<sup>11</sup> Mapachinënuëma', '¿Ma'cha tonopocoya?' ama tocosohuë'. Coisë'pa' quëpahuachinënuëma', naporo' Yosë catahuaarinquëma' noya nonacamaso marë'. Co canpitaora nonsaramahuë'. Ispirito Santo ayonquiarinquëma' noya nonacamaso marë'.<sup>12</sup> Naporo' tahuëri'sa' nisha nisha yonquiapi. A'naquën imasarinaco. A'naquënso nipirinhüë' co nohuantarinacohüë' ni'ton, quëmopinënpita capini nino'huiapi. A'naquën iin chachin niponahuë', sha'huirapiarin tëpacaiso marë'. A'naquën hui'ninpita imapachinaco, pa'pini chachin sha'huirapiarin. A'naquën a'sshinhuë nipon, pa'pinhuë nipon, imapachinaco, hui'ninpitari chachin sha'huirapiapi tëpacaiso marë'.<sup>13</sup> Imaramaco ni'ton, ya'ipi piyapi'sa' no'huirarinënuëma'. Napoaponahuë', chiminaquë huarë' imamiatohuatamaco, cha'ësarama huachi.<sup>14</sup> A'na tahuëri inimicoro'sa' Yosë pëinënuë ya'conahuatona', pa'pi co noyahuë' nisapi ni'ton, tapiapona', co huachi inaquë Yosë chinotapihuë'. (Ina quirica nontohuatama', noya yonquico'.) Ina ni'patama', naporo' ta'aco'. Cotia parti ya'huëhuatama', motopi'pa' ta'aco'.<sup>15</sup> Pëinëma' a'canamaso' aipi ya'huëhuatama', ama ma'shanëmapita quëpacaso marë' ya'concosohuë'. A'naroáchin topinan paco'.<sup>16</sup> Iminëmaquë sacatasënuëma' nipachin, ama a'moramasso tëranta' maquintacosohuë'. Manóton ta'aco'.<sup>17</sup> Naporo tahuëri'sa' cayorono'sa',

sho'shopia'hua ya'huëtopiso', inapita parisitapona'.  
 ꞑMa'huantacha nicapona paya! <sup>18</sup> Yosë nontoco'  
 ama o'napi tahuëri inapocamaso' ya'huë'insohuë'.  
<sup>19</sup> Naporo' tahuëri'sa' piyapi'sa' chini chiniquën  
 parisitapi. Isoro'pa' ninin quëran huarë' co ina pochin  
 parisichátërapihuë'. Ina piquëraonta' co onporonta'  
 ina pochin parisitaantarapihuë'. <sup>20</sup> Yosë nohuanton,  
 co hua'qui' aparisitapihuë'. Hua'qui' aparisitapi  
 naporini, ya'ipi piyapi'sa' taqui'itonahuë'. Nipirinhüë',  
 piyapinënpita nosoroaton, co nohuantërinhuë' hua'qui'  
 aparisitacaiso'. Huayoninsopita nicha'ësarín huachi.

<sup>21</sup> Naporo' tahuëri'sa' nisha nisha  
 sha'huitarinënuëma'. 'ꞑNi'cochi, Cristo nani huë'nin!  
 tosapi. A'napitanta' taponá: 'ꞑNi'cochi, pasëquë  
 ya'huarin!' tosapi. Napotohuachinënuëma', ama  
 natëcosohuë'. <sup>22</sup> Na'a nonpin nanan pënëntona'piro'sa  
 huëcapona'. 'Caso' Cristoco,' tëcapona' a'naquën. 'Caso'  
 ninotona'pico,' tosapi a'naquëonta'. Sacai' nininso'  
 nisapi piyapi'sa' nonpintacaiso marë'. Ni'sahuatona':  
 'Ma'pitacha nitotërin paya. ¿Yosë quëran o'mamara, ti?'  
 ta'tona', na'a piyapi'sari imasapi. Yosëri huayoninsopita  
 quëran huarë' nonpintochinaichin nisapi. <sup>23</sup> Canpitaso  
 nipirinhüë' ni'cona nonpintochinënuëma'. Nani  
 sha'huitëranquëma' ama naporo' tahuëri'sa'  
 nonpintinënuëmaso marëhuë'," itërin Quisosori.

*Quisoso o'macaso tahuëri*

*(Mateo 24.29-35, 42, 44; Lucas 21.25-36)*

<sup>24</sup> Ina tosahuaton taantarín: "Ina quëran iyaro'sa'  
 nani chiniquën parisitohuachina', pi'i tashiarin.  
 Yoquinta' co huachi a'pinarinhüë'. <sup>25</sup> Naporahuaton,  
 na'a tayoraro'santa' anotarin. Ya'ipi inápaquë  
 ya'huërinso'pitanta' nacon nacontapon. <sup>26</sup> Naporo'  
 ya'ipi piyapi'sa' ni'sarinaco. Yosë quëran quëmapico

ni'to, chitoro' huancana o'mantararahüë. Chiníquën nanantato, huënaráchin huënaráchin ya'noarahüë. <sup>27</sup> O'mantahuato, anquëniro'sa' a'pararahüë Yosëri huayoninsopita ya'ipi parti quëran ayontonacaiso marë'. Pa'sahuatona', nisha nisha parti quëran huarë' ayontonapi huachi.

<sup>28</sup> Iquira nara papotërin quëran, iyaro'sa', nitotoco'. Ta'amënuquë monoantahuachina, 'Nani o'napi naniriarin huachi,' topi. <sup>29</sup> Inapochachin nani ma'sha onporahuachina, nitotarama'. 'O'mantacaso' tahuëri naniriarin huachi,' tosarama'. <sup>30</sup> No'tëquën sha'huitëranquëma'. Co'huara cotioro'sa' huënton ta'huanchatërasoihuë', nani ma'sha onporapi. <sup>31</sup> Isoro'pa' ta'huantarín. Pi'iro'tënta' ta'huantarín. Ca nonahuëso nipirínhuë', co onporonta' ta'huantarínhuë'. No'tëquën nonahuë ni'ton, ya'ipi sha'huitëranquëmaso chachin naniarin huachi.

<sup>32</sup> Onporosona o'mantaca'huaso' tahuëri nanihuachin, co insonta' nitotërinhuë'. Co anquëniro'sa' tëranta' nitotapihuë'. Yosë hui'ninco niporahuë', co ca tëranta' nitotërahüë'. Tata Yosëíchin nitotërinso'.

<sup>33</sup> Napoaton ama huë'ërëso pochín cancantatoma', naniantocosohüë'. Onporosona o'mantaca'huaso' tahuëri nanihuachin, co nitotaramahuë'. Yosë nontatoma', ninaco. Noya yonquiatoma', ya'huëco'.

<sup>34</sup> A'na quëmapí aquë yapa'ninso pochín nisarin. Yapa'pachina, inpriatonënpita camairín. A'naya a'naya sha'huitërin ma'sona nicacaiso marë'. Ya'coana to'shitona'pinta' sha'huitaton: 'Pëi' noya ni'quë', itërin. <sup>35</sup> Onporosona pëi' hua'anën huënantacaso' co nitotopihuë'. 'I'huaraya huarë' huëcapon nimara. Yonotashi' a'na' huëcapon nimara. Atari përasahuaso', huëcapon nimara. Tashíramiachín huëcapon nimara,' topi. Inapochachín canpitanta' o'manta'huaso tahuëri co

nitotatomahuë', nináco. <sup>36</sup> Ni'cona a'nanaya o'mato, huë'ësénquëma' quënanquimatënquëma'. <sup>37</sup> Nani a'chintëranquëma huachi. Ya'ipi piyapi'sa' nitochina'. 'Ama huë'ërëso pochin cancantatomarahuë', ninaco,' itarahuë ya'ipi piyapi'sa',” itërin Quisosori.

## 14

### *Quisoso macacaiso marë' chinotopiso'*

*(Mateo 26.1-5; Lucas 22.1-2; Juan 11.45-53)*

<sup>1</sup> Cato' tahuëri pahuanarin Pascoa nanicaso'. Naporo' Yosëri iráca nicha'ërinso' yonquiatona', coshatapi. Pan co huëpocatërinsohuë' ca'sapi. Pascoa naniriahuachina, cotio hua'ano'sa', cotio maistro'sa', inapitari chinotapi onporahuatonsona Quisoso macacaiso marë'. Nonpintatona', yatëpapi.

<sup>2</sup> —Ama niyontopiso tahuëri'sa chachin maahuasohuë', piyapi'sa' no'huihuachinënpoa'. Quisoso pa'yatapi ni'ton, ahuëarinënpoa', topi a'naquën.

### *Hua'saiquë opomototërinso'*

*(Mateo 26.6-13; Juan 12.1-8)*

<sup>3</sup> Quisososo' Pitaniaquë pa'nin. Simon pëinënquë coshatapatarin. Inaso' chana caniori mapirinhüë', anoyatërinso'. Misaquë coshataso', a'nara sanapi huë'nin. Potiria'huaya nishana'pi quëran nipiso' quënin. Inaquë pimo hua'sai' na'con pa'tërinso' ya'huërin. Potiria'huaya oparahuatón, Quisoso motënquë hua'sai' opomototërin.

<sup>4</sup> A'naquën no'huitatona', inahua capini ninontapi.

—¿Onpoatonta' iso hua'sai' pa'ton nipirinhüë' chiniarin? <sup>5</sup> Pa'anin naporini, cara pasa tahuëri marë' pahuëretopiso pochin coriqui canaitonhuë'. Sa'ahuario'sa' quëtacaso' ya'huëchitonhuë', nitopi. Ina pochin yonquiatona', sanapi no'huipi.

<sup>6</sup> Quisosoriso nipirinhüë', itapon:



—¿Ma'marëta' iso sanapi no'huirama'? Tananpitoco'. Na'con nosoroatonco, inapotërinco. <sup>7</sup> Nani tahuëri sa'ahuarosaso' isëquë ya'huërapi. Nohuantohuatama', nosoroarama'. Napoaponahuë', caso' co hua'qui' canpitaro'co ya'huarahuë'. <sup>8</sup> Iso sanapiso' cancanën quëran noya yonquiaton, inapotërinco. Co'huara chimiyantërasocohuë', nosoroatonco, nonëhuë hua'saiquë opotërinco pa'pitinacoso marë'. <sup>9</sup> No'tëquën itaranquëma'. Insëquësona noya nanan sha'huihuachina', iso sanapi napotërinco' sha'huirapi anta'. Co naniantapihuë', tënin.

*Cotasëri sha'huirapirinsö'*

*(Mateo 26.14-16; Lucas 22.3-6)*

<sup>10</sup> Shonca catoya'piri Quisoso ca'tanpirinahüë', a'nara' corto hua'ano'saquë pa'nin sha'huirapicaso marë'. Inaso' Cotasë Iscarioti itopi. <sup>11</sup> Natanahuatona', pa'yatopi: “Ina marë' coriqui quëchinquën,” itopi. Ina quëran Cotasë yonquirarin po'oana quëran Quisoso a'nocaso marë'.

*Pascoa tahuëri coshatopiso'*

*(Mateo 26.17-29; Lucas 22.7-23; Juan 13.21-30; 1 Corintios 11.23-26)*

<sup>12</sup> Pascoa nanihuachina, nisha pan ca'pi, co huëpocatërinsohuë'. Naporo' tahuëri chachin carniroa'hua iráca tëpapiso pochin tëpaantapi capatona' yonquicaiso marë'. Nani pi'ipiquë cotioro'sa' naporápi ni'ton, ca'tano'sanënpitari Quisoso itapona':

—¿Intohuata' Maistro paatoi Pascoa cosharo' nii capacaso marë'? itopi.

<sup>13</sup> Napotohuachinara, cato' ca'tano'sanënpita non-tërin:

—Ninanoquë paco'. Inaquë a'na quëmapi nacapiarama'. Yonquë i'sha chi'yatarin. Ina imaco'. <sup>14</sup> Pëiquë ya'conconpachin, pëi' hua'anën

natanconco'. “¿Insëquëta' patoana ya'huërin Pascoa cosharo' capa'huaiso'?” tënin Maistro, itonco'.  
<sup>15</sup> Napotohuatama', panca patoana inápaquë nininso' a'notarinquëma'. Inaquë misa, huënsënan, inapita ya'huërarin coshatacaso marë'. Nani taparin huachi. Inaquë cosharo' nico' canpoa' capacaso marë', itërin.

<sup>16</sup> Pa'sahuatona', ninanoquë canconpi. Quisosori sha'huitërinso chachin quënanconpi. Inaquë Pascoa cosharo' nipi capacaiso marë'.

<sup>17</sup> Nani tashiro'porapaso', Quisoso shonca cato' ca'tano'sanënpitarë chachin huë'pi. <sup>18</sup> Misaquë coshataso', Quisosori itapon:

—No'tëquën iyaro'sa' itëranquëma'. A'naquëma' carë' coshatapomarahüë', sha'huirapiramaco, itërin.

<sup>19</sup> Natanahuatona', sëtopi. Sëtatona', a'naya a'nayari Quisoso natanpi.

—¿Incoita' Sinioro yasha'huirapirainquën? ¿Co cahuë' nimara ti? topi a'naya a'naya.

<sup>20</sup> —Shonca catonquëma' ca'tanapomarahüë', a'naquëma' yasha'huirapiramaco. Ina sënanquërächin i'shiaton carë' caponahuë', yasha'huirapirincos. <sup>21</sup> Yosë quiricanënuë' ninorincoso chachin chiminarahuë. Yosë quëran quëmapico niporahuë', chiminarahuë. Napoaponahuë', quëmapi yasha'huirapirincoso' ma'huantacha nicapon paya. Co nasitërinhuë' naporini, noya noya niitonhuë', itërin.

<sup>22</sup> Coshatasoi', pan masahuaton, Yosë nontërin. “Yosparinquën Tata,” itahuaton, së'panin. Ina quëran, ca'tano'sanënpita quëtëra'piarin.

—Ca'co' iyaro'sa'. Ca nonëhuë' pochin iso', itërin.  
<sup>23</sup> Minëa'huanta' masahuaton, “Yosparinquën Tata,” itahuaton, inanta' quëtërin. Quëtohuachina, ya'ipi o'opi.

<sup>24</sup>—Ca huënainëhuë pochin iso'. Huënainëhuë pa'sarin ni'ton, nasha quëran canpitarë' Yosë anoyatërinso' sha'huichinquëma' imacamaso marë'. Chiminarahué na'a piyapi'sa' oshanëna' inquita'huaso marë'.  
<sup>25</sup>No'tëquën itaranquëma'. Ipora quëran huarë' co huachi opai' o'oantarahué'. Chiminarahué huachi. A'na tahuëri Yosë hua'anëntërinso' nanihuachin, nasha pochin nininso' o'oantarahué. Naporo' noya noya cancantarihua', itërin.

*Pitrori nonpinapicaso' ninorinso'*

*(Mateo 26.30-35; Lucas 22.31-34; Juan 13.36-38)*

<sup>26</sup>Nani Yosë cantanën cantarahuatona', Oriposë panënuquë pa'pi. <sup>27</sup>Inaquë Quisosori itapon:

—Tëhuëenchachin ya'ipinquëma' ta'ananpiaramaco. Iráca quiricanënuquë ninoton, Yosë naporin. “Ca nohuanto, pë'tahuatona'pi tēpaapi. Tēpahuachina', ohuicanënpita yanquëërapi,” tēnin. Ipora tashi chachin napoarama'.  
<sup>28</sup>Chiminaporahuë', Yosë ananpitaantarinco. Ananpitaantahuachinco, ca'ton Cariria'pa' pa'sarahué. Inatohua' niquënantarihua', itërin.

<sup>29</sup>—A'napita ta'ananpipirinënuquëonta', co caso' ta'arahué', itërin Pitrori.

<sup>30</sup>—No'tëquën iyasha itaranquën. Ipora tashi chachin co'huara atari catoro' pë'rashatërasohué', cararo' nonpinapiaranco. “Co caso' Quisoso nohuitërahué',” toconapon, itërin Quisosori.

<sup>31</sup>—Quëma imasaranquën ni'ton, yatëpapiirinacohuënta', co onporonta' nonpinapiaranquënhué', itërin Pitrori.

Inachachin topi ya'ipiya.

*Quisoso sëtaton, Yosë nontërinso'*

*(Mateo 26.36-46; Lucas 22.39-46)*

<sup>32</sup>Ina quëran nararoquë canconpi, Quisimani itopiquë.

—Isëquë iyaro'sa' huënsëtaco'. Yosë nontëri'i, itërin Quisosori.

<sup>33</sup> Pitro, Santiaco, Coansha, inapitaíchin amashamiachin quëparin. Naporo' sëtaton, co napion cancantërin.

<sup>34</sup> —Pa'pi sëtërahuë. Chiminchináchin sëtërahuë. Isëquë huënsëtaco'. Ama huë'ëtomarahuë', ni'táco', itërin. <sup>35-36</sup> Amashamiachin pa'sahuaton, isonconahuaton, no'paquë huarë' monshomarin. Inaquë Yosë nontarin. “Quëma nohuantohuatan Tata, nicha'ëco ama ma'sha onpo'isohuë'. Main o'orëso pochin parisita'huaso' ya'huërin. Co parisita'huaso' nohuantaporahuë', quëma nohuantohuatan, ma'sona yaonpotohuatanconta' noya, tënahuë. No'tëquën yanatëranquën,” itërin.

<sup>37</sup> Ina quëran huënantapirinhüë', cara chachin huë'ësápi quënanquintarin.

—¿Onpoatoncha iya Simon, huë'ësanar paya? ¿Co a'na ora tëranta' nanitëranhuë' ni'tamaso' ti? <sup>38</sup> Ama huë'ëtomahuë', ni'táco'. Yosë nontáco' ama sopai minsëinquëmaso marëhuë'. Cancanëma quëran Yosë yanatëpiramahuë', co canpitaora chiníquën cancantëramahuë', itërin.

<sup>39</sup> Naquëranchin paantarahuaton, Yosë nontantarin. Inachachin itantarahuaton, <sup>40</sup> huënantapirinhüë', naquëranchin huë'ëantapi quënanquinantarin. Huë'ëi' iquitatona', huë'ësápi. Tapanatona', co nanitopihuë' ma'sha ta'caiso'. <sup>41</sup> Naquëranchin paantarahuaton, Yosë nontantarin. Ina quëran huënantarahuaton, ca'tano'sanënpita itapon:

—¿Ipora huanta' huë'ësarama' ti? Nani huachi. Nani ora nanirin. Yosë quëran quëmapico nipirahuë', sha'huirapiarinco oshahuano'sa' macainacoso marë'.

<sup>42</sup> Huënsëco' pa'ahua'. Ni'co'. Sha'huirapiarincoso' nani canquiarin, itërin.

*Quisoso mapiso'**(Mateo 26.47-56; Lucas 22.47-53; Juan 18.2-11)*

<sup>43</sup> Nonaso chachin, Cotasë canquirin. Inanta' Quisoso ca'tanaponahuë', sha'huirapiarin macacaiso marë'. Notohuaro piyapi'sari imaquiapi. Corto hua'ano'sa', cotio maistro'sa', ansiano'sa', inapitari a'papisopita. Sahuëni, shonqui, inapita së'quëërahuatona', huë'sapi. <sup>44</sup> Co'huara canshátërasoihuë', Cotasëri nani sha'huitërin Quisoso nohuitacaiso marë'. “Apinorahuë quëran Quisoso nohuitatoma', maco'. Noyá tonporahuatoma' quëpaco', ta'ahuachin,” itërin. <sup>45</sup> Canquirahuaton, Quisoso ya'yoranquirin. Ina quëran:

—Tashita Maistro itahuaton, apinoirin. <sup>46</sup> Ina quëran Quisoso chiniquën masapi.

<sup>47</sup> A'naso nipirinhüë' sahuëninën ocoirahuaton, corto hua'an inpriatonën ahuërin. Inapotaton, nishitëhuëratëtërin. <sup>48</sup> Quisosori piyapi'sa' itapon:

—Sahuëni, shonqui, inapita së'quëërahuatoma', huë-capairamaco. Matararo pochin cancantatomaco, ¿ya-manamaco ti? <sup>49</sup> Co'tana nani tahuëriya Yosë pëinënquë ya'huëato, a'chinárahüë. Nicapomaracohüë', co manamacohüë'. Napoaponahuë', Yosë quiricanën quëran ninorinacoso chachin masaramaco, itërin.

<sup>50</sup> Ina quëran ya'ipi ca'tano'sanënpitari ta'ananpipi. <sup>51</sup> A'na hui'napiso' sahuanasaquëáchin niso'quëëtahuaton Quisoso imasapirinhüë', mapi. Mapirinhüë', <sup>52</sup> sahuanasáchin matohuachinara, i'nanpirapi ta'arin.

*Cotio hua'ano'saquë quëpapiso'**(Mateo 26.57-68; Lucas 22.54-55, 63-71; Juan 18.12-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Nani Quisoso masahuatona', corto hua'an chini chiniquën nanantërinso' ya'huërinquë quëpapi. Inaquë

ya'ipi corto hua'ano'sa', ansiano'sa', cotio maistro'sa', inapita nani niyontonpi. <sup>54</sup>Pitroso nipirinhue', aquë quëran imaquirin. Corto hua'an i'iratë' pairapirinquë huarë' imaquirin. Inaquë ya'conahuaton, ponisiaro'sapitarë' huënsëaton, napëntarin.

<sup>55</sup> Ya'ipi hua'ano'sari yatëpapi ni'ton, a'naya a'naya Quisoso nonpinapicaíso marë' yonípirinahuë', co quënanpihuë'. <sup>56</sup> Na'a nonpinapiaponaraihuë', nisha nisha nonconpi. Co inachachin nonpihuë'. <sup>57</sup> A'naquën huani-rahuatona', taponá':

<sup>58</sup> —I'hua chachin Quisoso naporin, natanai. “Yosë pëinën piyapi'sari nipiso' ata'huantahuato, cara tahuëri quëran anoyatantarahuë. Co piyapi'sari nipisohuë' acoantarahuë,” toconin, itopi.

<sup>59</sup> Napoaponahuë', co inahua tëranta' inachachin nonpihuë'. Nisha nisha nonpi.

<sup>60</sup> Corto hua'an chini chiníquën nanantërinsoari huani-rahuaton, Quisoso itapon:

—¿Ma'ta' ta'tona' isopita nonapirinenquën? ¿Co manta' tēnanhuë' ti? itërin.

<sup>61</sup> Quisososo nipirinhue', co manta' tēninhuë'. Ta'tárin. Napohuachina, naquëranchin nataantarín:

—¿Quëmaso' Cristo, Yosë hui'ninquën chachin ti? itaantarín.

<sup>62</sup> —Ca mini inaco. A'na tahuëri ni'saramaco. Yosë quëran quëmapico ni'to, Yosë chiníquën nanantaton, inchinan quëran ahuënsëarinco. Ina quëran chitoro' huáncana o'mantararahuë niantaramaco, itërin Quisosori.

<sup>63</sup> Ina natanahuaton Corto hua'anso, chiníquën no'huitërin. A'morinso osharahuaton tapon:

—“¡Caso' Yosë hui'ninco,” toconin! Nani natanëhua'. Co huachi a'napitari sha'huirapicaiso' nohuanar-ihuahuë'. <sup>64</sup> Nani huachi Yosë yaya'huërëtërinso' natanëhua'. ¿Ma'ta' onpotahua' Quisoso? tënin.

—Pa'pi co noya quëmapihuë' ni'ton, tëpacaso' ya'huërin, topi ya'ipiya.

<sup>65</sup> Naporahuatona', Quisoso ipitopi. Tonporayatahua-  
tona', chiniquën panpirayapi.

—Quëmaso' Cristonquën nipatan, ninoton no'tëquën sha'huitocoi. ¿Inta' ahuërinquën? itoonpi.

Ponisiaro'sarinta' chiniquën ahuërayapi.

*Pitrori nonpinapirinso'*

(Mateo 26.69-75; Lucas 22.56-62; Juan 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Pitroso i'iratëquë ya'huëápirinhuë', a'na sanapi huë'nin. Corto hua'an cosonanën inaso'. <sup>67</sup> Pitro napën-taquëya', inari ni'nin. Noya ni'sahuaton:

—Co'ta quëmanta' Quisoso Nasaritoquë ya'huërinso' ca'tanan, itërin.

<sup>68</sup> —¿Ma quëmapita' napotëranso'? Co caso' ina quëmapi nohuitërahuë', itërin. Ina quëran pipirahua-ton, paira ya'coanaquë pa'nin. Naporo' atari përarin. <sup>69</sup> Naquëranchin sanapiri quënaantarin. Quënanahuaton, huanipapisopita itapon:

—Iso quëmapi Quisoso ca'tanin anta', itërin.

<sup>70</sup> —¡Co'chi nohuitërahuë paya! itaantarin. Ina quëran a'napitarinta' itaantapona':

—Quëmanta' Cariria piyapi pochin nonan ni'quëhuarë', Quisoso ca'tanan ipora, itopi.

<sup>71</sup> —¡Co'chi nohuitërahuë paya! Yosë ni'sárinco, co cariso' nohuitërahuë'. Nonpintohuatënquëmaso', Yosë ana'intarinco, itërin Pitrori.

<sup>72</sup> Naporo chachin atari përaantarin. Atari natanahuaton, Quisosori napotërinso' Pitro yonquirin:

“Co'huara atari catoro' pērashatērasohuē', cararo' nonpinapiaranco,” itērinco, ta'ton chiniquéen sētērin. Sētaton, na'nērin.

## 15

### *Piratoquē quēpapiso'*

(*Mateo 27.1-2, 11-14; Lucas 23.1-5; Juan 18.28-38*)

<sup>1</sup> Tahuērianpitoahuachinara, ya'ipi cotio ansiano'sa', cotio maistro'sa', corto hua'ano'sa', inapita niyontonahuatona', ninontopi. Ina quēran Quisoso tonporahuatona', Pirato ya'huērinquē quēpapi.

<sup>2</sup> —¿Quēmaso' cotioro'sa' copirnonquēn ti? itērin Piratori.

—Inaco mini, tēnin Quisoso.

<sup>3</sup> Ina quēran corto hua'ano'sari na'con nonpinapipirinahuē', co manta' tēninhuē'.

<sup>4</sup> —Nani ma'sha sha'huirapipirinēnquēnhuē', ¿co manta' tēnanhuē' ti? itaantaran Piratori.

<sup>5</sup> Quisoso nipirinhūē', co manta' tēninhuē'. Napohuachina: “Ma quēmapita' isoso' ni'ton, co manta' tēnhuē',” tēnin Pirato yonquiaton.

### *Tēpacaiso marē' sha'huirinsō'*

(*Mateo 27.15-31; Lucas 23.13-25; Juan 18.38-19.16*)

<sup>6</sup> Nani Pascoa tahuēri a'nara apina'pi tashinan pēi quēran ocoirin noya pipicaso marē'. Pita tahuēri ni'ton, Noma hua'an napotērin. Insosona piyapi'sari nohuan-topiso' ocoirin. <sup>7</sup> Tashinan pēiquē copirno no'huipisopita ya'huēpi. Copirno piyapinēnpita tēpapi ni'ton, tashinan pēiquē po'mopi. A'nara' Parapasē itopiso'. <sup>8</sup> Piyapi'sa' huē'sahuatona', Pirato nontiipi.

—Ipora Pascoaquēnta' apina'pi ocoitaantacoi, itopi.

<sup>9</sup> —¿Inta' ocoichinquēma'? Copirnonēma' ocoichinquēma' topirahuē', itērin Piratori.



<sup>10</sup> Corto hua'ano'sari apiratona', Quisoso nani mapi. Ina nitotaton, Piratori naponontërin.

<sup>11</sup> Napoaponahuë', corto hua'ano'sari a'naya a'naya piyapi'sa' sha'huitëra'piapi.

—“Co Quisososo' nohuantëraihuë'. Parapasë ocoitocoi,” itoco', itëra'piapi. Napoaton:

—Parapasë ocoitocoi, tosapi.

<sup>12</sup> —¿Ma'ta' nipachin Quisoso onpochi: “Inaso' copirnonëhuëi,” tënamaso'? itërin Piratori. Napotohuachina:

<sup>13</sup> —¿Corosëquë patanantëquë' chimiin! itapi chiníquën nontatona'.

<sup>14</sup> —¿Ma'marëta' tëpa'i? ¿Ma'ta' onporinso'? itopirinhue', aquëtë chachin chiníquën itaantapi:

—¿Corosëquë patanantëquë' chimiin! itaantapi.

<sup>15</sup> Ina natanahuaton, ama piyapi'sari no'huicaiso marëhuë' Parapasë ocoitërin. Quisososo nipirinhue', chiníquën ahuihuitërin. Chiníquën huihuitona', pë'sha pë'shatopi. Ina quëran sha'huitërin corosëquë patanantacaiso marë'.

<sup>16</sup> Ina quëran sontaro'sari Pirato pëinënquë quëpapi. Pairaanaquë ichiya'conahuatona', ya'ipi sontaro'sa' amatopi. <sup>17</sup> Nani niyontonpachinara, quëhuanën miachin hua'an a'morinso pochin a'motopi tëhuacaiso marë'. Yancotënta' nahuan quëran nicatona', ayancotopi:

<sup>18</sup> —¿Hua'qui tahuëri nicon cotioro'sa' hua'anëntëquë'! itoonpi.

<sup>19</sup> Piquirananquë ahüemotopi. Ahuërahuatona', ipitopi. Isonahuatona', nito mosharapi. <sup>20</sup> Inapotatona', tëhuapi. Ina quëran quëhuanën a'motopiso ocoitahuatona', inaora a'morinso chachin a'motaantapi. Inapotahuatona', corosëquë patanantacaiso marë' quëpapi.

*Corosëquë Quisoso patanantopiso'**(Mateo 27.32-44; Lucas 23.26-43; Juan 19.17-27)*

<sup>21</sup> Pa'sapirinahuë', a'na quëmapi Sirini parti hua'huatërinso' nacapipi. Iminën quëran huëntararin. Simon itopi. Inaso', cato' hui'ninpita ya'huëtërin, Aricantro, Nopo, inapita itopiso'. Simon nacapirahuatona', sontaro'sari Quisoso corosënën apitëntopi inari quëpatacaso marë'.

<sup>22</sup> Pantarahuatona', panëa'huayaquë canconpi huachi, Corocota itopiquë. Corocotaso': "Nansë Moto'," tapon naporin. <sup>23</sup> Huino tanparo nimirio ayontahuatona', yao'shitopirinahuë', co o'orinhuë'. <sup>24</sup> Ina quëran sontaro'sari corosëquë patanantopi.

Nani patanantohuachinara', "Huëco', nicanatëhua', Quisoso a'morinso' maahua'," nitatona' ya'nipirapi. Nicanatona', a'naya a'naya mapi.

<sup>25</sup> Yono pi'irirahuaso', corosëquë patanantapi.

<sup>26</sup> Onporinso marësona tëparapiso' nani ninshitopi.

## ISOSO' COTIORO'SA' COPIRNO

ta'caso ninshitopi. Motën pëtëcha achinpitopi. <sup>27</sup> Quisoso pirayan cato' apiro'santa' patanantopi. A'nara' inchinan quëran, a'nanta' ahüënan quëran acopi. [ <sup>28</sup> Iráca Yosë quiricanënuë ninorin. "Apiro'sapitarë' acorapi," tënin. Naporinso chachin inapitarë' acopi.]

<sup>29</sup> Piyapi'sa' na'huëpona pochin Quisoso tēcariatona', tēhuapi.

—"Yosë pëinën ata'huantohuato, cara tahuëri quëran anoyatantarahuë," tënan pora. <sup>30</sup> Inta nipachin, corosë quëran nohuararahuaton, cha'ëquë', itoonpi.

<sup>31</sup> Inapochachin corto hua'ano'sa', cotio maestro'sa', inapitanta' Quisoso tēhuatona', itapona':

—A'napitaso' nicha'ëponahuë', inaora cha'ëcasoso' co nanitërinhuë'. <sup>32</sup> "Caso' Cristoco, israiro'sa' copirnoco,"

toconin. Inta nipachin, corosë quëran nohuarain nicatëhua' natëahua', nitopi.

Ina pirayan patanantopisopitanta' Quisoso no'huipi.

*Quisoso chiminso'*

*(Mateo 27.45-56; Lucas 23.44-49; Juan 19.28-30)*

<sup>33</sup> Camotëchin nisahuaso', ya'ipi parti tashirin. I'huaraya huarë' yono tashi pochin ninin. <sup>34</sup> Naporó' Quisoso chiníquën nonin. “Iroi iroi ¿nama sapacatani?” tënin. Inaora nananquë nonaton, naporin. “¿Onpoatonta' Tata patëranco?” tapon naporin.

<sup>35</sup> A'naquën huanipapisopitari natanahuatona':

—Natanco'. Iniasë përasamara, topi.

<sup>36</sup> A'na quëmapiso' manorahuaton, pi'shiro pochin nininso' maconin. Main huino asë'cotëtërin. Nara'huayaquë achinpitahuaton, inápaquë ihuëtërin o'ocaso marë'.

—Tananpitëquë'. Corosë quëran anohuaracaso marë', Iniasë huë'samara, tënin.

<sup>37</sup> Ina quëran Quisososo' chiníquën nonsahuaton, chiminin huachi. <sup>38</sup> Naporó' Yosë chinotopiso pëiquë tanontën në'mëtë' patonpiso' noshatërin. Inaora noshataton, catotë huarë' ninin. Inapa quëran no'paquë huarë' noshatomarin. <sup>39</sup> Onporahuatonsona Quisoso chimininso' capitani ni'sahuaton:

—Tëhuëchachin iso quëmapi Yosë hui'nin, tënin.

<sup>40</sup> Sanapi'santa' aquë quëran notëërapí. A'nara' Maria Mactarina, a'naso' Saroma, a'nanta' Maria. Inaso' Cosi, Santiaco, inapita a'shina'. Santiacoso' hua'hua ni-marinso'. <sup>41</sup> Quisoso Cariríaquë ni'so', imatona', no-comapiso'. A'napita sanapi'santa' Quisoso notëërapí. I'huamiáchin Quisoso Quirosarinquë huë'pachina, inapitarinta' imaquipi.

*Na'pi naninquë po'mopiso'*

*(Mateo 27.57-61; Lucas 23.50-56; Juan 19.38-42)*

<sup>42</sup> Ina tashiraya chinoto tahuëri ni'ton, cotioro'sa' tapatapi chinotacaiso marë'. <sup>43</sup> I'huararahuasos', Cosi huë'nin. Inaso' Arimatiaquë ya'huërinso'. Cotio hua'an niponahuë', noya Yosë chinotarin. "A'na tahuëri Yosë o'mararin hua'anëntiinpoaso marë'," tënin yonquiaton. Napoaton co të'huatatonhuë', Piratoquë pa'nin Quisoso nonën ma'patacaso marë'. <sup>44</sup> "Co chimiyántëramarahue'," ta'ton, capitán amatahuaton, natantërin. "¿Nani Quisoso chiminin?" itërin. <sup>45</sup> "Nani mini chiminin," itërin capitani. Napotohuachina, Cosi itapon: "Nonën quëpaquë' nipachin," itërin. <sup>46</sup> Morin nani pa'anin ni'ton, corosë quëran nonën anohuarahuatona', quëpapi. So'pinahuatona', na'pi naninquë po'mopi. Ina quëran pancara'pi masho pi'napirahuatona', pa'copitopi. <sup>47</sup> Maria Mactarina, a'na Maria (Cosi a'shin nininso'), inapitari ni'sapi. Insëquësona Quisoso acopiso' ni'pi.

## 16

*Quisoso nanopiantarinso'*

*(Mateo 28.1-10; Lucas 24.1-12; Juan 20.1-10)*

<sup>1</sup> Chinoto tahuëri piquëran Maria Mactarina, Saroma, a'na Maria (Santiago a'shin nininso'), inapita hua'sai' pa'anpi Quisoso nonën pashitonacaiso marë'. <sup>2</sup> Tomio tahuëri tashiramiachin pi'i nëhuëcharirahuasos', na'pi nanin'pa' pa'sapi. <sup>3</sup> Inahua capini ninontërapí.

—Pancara'piquë nanin pa'copitopi pora. ¿Incha iporaso' chi'huincatëre'ponpoya? nitopi.

<sup>4</sup> Canconahuatona', notëëpirinahuë', na'pi panca nipirinhue', nani chi'huincapi ni'pi. <sup>5</sup> Na'pi naninquë ya'conahuatona', hui'napi pochin nininso' ni'pi.

Huiríchin a'morahuaton, inchinan quëran huënsëarin. Ni'sahuatona', pa'yanpi. <sup>6</sup> Pa'yanasoï', inari itërin:

—Ama pa'yancosohuë'. Quisoso Nasaritoquë ya'huërinso' yonisapiramahuë', co huachi isëquë ya'huërinhuë'. Corosëquë chiminaponahuë', nani nanopiantarin. Huëco' po'mopiquë ni'quirico'. Capa huachi. <sup>7</sup> Napoaton paatoma', ca'tano'sanënpita sha'huitonco'. Pitronta' sha'huitonco' nitochin. “Quisoso'ton nani pa'sarin Cariria'pa'. I'hua sha'huitërinquëmaso chachin pa'sarin. Inatohua' quënancoantarama',” itonco', itërin.

<sup>8</sup> Pipirahuatona', na'pi nanin quëran ta'api. Pa'pi pa'yanahuatona', ropa ropátërapì. Co manta' topihuë'. Pa'yanatona', co piyapi'sa' sha'huitopihuë'.

*Maria Mactarina'ton ya'notërinso'*

*(Juan 20.11-18)*

[ <sup>9</sup> Tomio tahuëri tashiramiachin Quisoso nanopiantarin. Nanpiantarahuatón, Maria Mactarina'ton ya'notërin. Ina sanapi iráca canchisë sopairo'sari ya'coancantopirinahuë', nani Quisosori inquitërin. <sup>10</sup> Nani ni'pachina, pa'nin imapisopita sha'huitacaso marë'. Inapitaso' sëtatona', na'nëapi.

<sup>11</sup> “¡Quisoso nani nanopiantarin! Cari ni'nahuë,” itopir-inhuë', co natëpihuë'.

*Catoya'pi ya'notërinso'*

*(Lucas 24.13-35)*

<sup>12</sup> Ina piquëran cato' imapisopitanta' ninano quëran pipiapi. Paaquëya', Quisosori nisha pochin ya'notërin. <sup>13</sup> Nani nohuitahuatona', ca'tano'sanënpita sha'huitoantapirinahuë', co inapita tëranta' natëpihuë'.

*Ca'tano'sanënpita ya'notërinso'*

*(Mateo 28.16-20; Lucas 24.36-49; Juan 20.19-23)*

<sup>14</sup> Ina quëran shonca a'nara ca'tano'sanënpita misaquë coshatasoi', Quisosori ya'notiirin. “¿Onpoatomata', iyaro'sa', co natëtëramahuë'? Co natantochináchinhuë' cancantërama nica. ‘Quisoso nani nanpiantarin. Cari ni'nahuë,’ itopirinënguëmahuë', co natëtëramahuë',” itërin. <sup>15</sup> Ina quëran itaantarin: “Ya'ipi parti, iyaro'sa', paco'. Ya'ipi piyapi'sa' noya nanan carinquëma' sha'huitëranquëmaso' sha'huitoco'. <sup>16</sup> Insosona noya nanan natëhuachina', cha'ësapi. Aporihuanahuatona', imapachinaco, cha'ësapi huachi. Co nanamëhuë natëhuachinahuë', Yosëri ana'intarin. <sup>17</sup> Natëhuatama', nani ma'sha nisarama' piyapi'sa' nitotacaiso marë'. Chiníquën nanan quëchinquëma' sopairo'sa' a'pacamaso marë'. Nisha nisha nananquë nonsarama'. <sup>18</sup> Ya'huan mapatama', co manta' onpotarinquëmahuë'. Sonimaonta' nipirinhue' o'opatama', co chiminaramahuë'. Cania'piro'sa' topinan së'huahuatama', noyatapona',” itërin Quisosori.

*Inápaquë panantarinso'*

*(Lucas 24.50-53)*

<sup>19</sup> Nani ca'tano'sanënpita nontohuachina, inápaquë Sinioro Quisoso panantarin. Yosëri quëpantarahuatón, inchinanën quëran ahuënsërin. <sup>20</sup> Ina quëran ca'tano'sanënpita pa'sahuatona', Quisoso nanamën sha'huirapi. Siniorori chachin catahuarin ni'ton, ya'ipi parti sha'huirapi. Yosë nohuantón, piyapi a'naroáchin anoyatopi. Nani ma'sha nanitapapi ayonquicaiso marë'. Ina ni'sahuatona', “No'tëquën nontërinpoa',” topi ya'ipi piyapi'sa'. Nani huachi.]

## Yosë nanamën

### New Testament in Chayahuita (PE:cbt:Chayahuita)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chayahuita

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chayahuita

cbt

Peru

### Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

- You must give Attribution to the work.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chayahuita

**© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

- You include the above copyright and source information.

- You do not sell this work for a profit.

- You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 12 Mar 2019 from source files dated 5 Mar 2019

2b907844-bec1-5cc7-a0e4-401d867c40e7